Uitgegeven te No. 92, Waleutraat, Kaapstad, elken Dingsdag en Vrydag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Districten verzonden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten Districten voor de twee nommers in derzelver gheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Dingsdags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Vrydags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per aar, of Rds. 5: 4, per kwartaal.

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Tuesday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Friday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

De Zuid-Afrikaan.

[*Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.*—VIRGIL.]

DEEL XIV. DINGSDAG DEN 9 JANUARY 1844. No. 847.

TWENTYMAN & WARNER

LANDEN UIT DE

"Courier" en "Mountain Maid,"

VOERCHITS, nieuwe patronen,
Bedlinnen, bruin en wit, 72 d.
Hemdenlinnen, Dowlas,
Menbelchits,
Voeringlinnen,
Regatta en Florentine,
Witte do., linnensche Borststukken, enz,
Moleskin, real en zwart,
Do. ligt en donkerbruin,
Do. gedrukte,
Quilting en andere Onderbaatjesgoed,
Stryklaken,
Zwarte, blaauwe en gekleurde Breedlaken,
Doeskins en Buckskins,
7-4 8-4 9-10 en 10-4 Dekens,
Geroide Jaconet, witte,
Do. zwarte en alle kleuren,
Roode Mutsen,
Roode en blaauwe Baai Hemden,
Gekeperde do,
Mans bruine katoenen Onderbroeken,
Do. Angola,
Do. bruine katoenen Hemden,
Do. Angola dito,
Heeren gestreepte Worsted Baatjes,
Moleskinsche Baatjes en Broeken,
Speelkaarten,
Punjums, bruin en wit,
Baftas, do.,
Fancy Chitsen,
Zwarte en witte dito,
Gestreepte en gryze Hemden,
Meubelgeruit,
30 dms. Wagenzeildoek,
Zeildoek en Zeilgaren,
Tyk, katoenen en linnen,
Gambroons,
Drills van alle soorten,
Gestreepte Satyn en geruite gekoord,
Koninklyke Gekoord,
Velveteens, effen en gedrukte,
Witte en groene Baai,
Loodslaken, Flushing, enz.
Welsh Flennel,
Sinsche do.,
Fancy Wasdoek,
Witte en gekleurde Dekens,
Zomer Spreyen,
Toilet Kleeden, enz,
Holland, zwart en bruin,
Selecias, zwart en gekleurd,
Maleidsche Doeken, beste en gemeen,
Kousenwaren, een groot assortement,
Zyden, katoenen, worsted en Lamswollen Sokken,
Vlaamsche linnensche Broeken,
Do. Boeseroentjes,
Zwarte en gekleurde Merinos,
Naaigaren, zwart, wit en tjou tjou,
Brooks do.,
Knoopen van alle soorten,
Naalden, Spelden,
Haakjes en Oogjes,
Bobbins, Band, enz,
Korsetten,
Fancy Bandanaas,
Zwarte dito,
Muslin de Laine, nieuwe patronen,
Dito gestreept en geruit,
Pluwjen gestreepte Cambrics,
Katoenen Koord,
Katoenen en zyden Sambreelen,
Kinderlinnen,
Mans en jongens dubbelde Schoenen,
Dito half gekleedde dito,
Dito Blucher Laarsen,
Kind r dito,
Pluuje in verscheidenheid,
Duims Blauw,
Pearl Gord,
Gèleyen, Peperment,
Atjars,
Zalm,
Pyn en Cheshere Kazen,
Berkley dito, [dito
Zoetemelkache en Edammer
Geweren, enkel en dubbeld loop, Vuurstoelen en Percussie,
Spykers van alle soorten,
Graven, alle nommers,
Schoppen,
Messenwaren, bestaande in: Peane- en Zakmessen,
Messen en Vorken,
Scheermessen, enz,
Borstels van alle soorten,
Karetten Zy-kammen,
Yvoren Kammen,
Shawls in groote verscheidenheid,
Dito lange,
Linten, Gallons,
Zwarte en gekleurde Naaizyde,
Gomelastieke en katoenen Kruisbanden,
Hoedjes en Hoedjesvormen,
Zwarte Gros,
Vrouwen Lasting,
Dito Satynen dito,
Broodsuiker,
Styfsel,
Gespleten Erwten,
Haver Meel,
Ingelegde Vruchten,
Mosterd,
Spek en Ham,
Bier en Wynglazen,
Karaffen, Piat en Kwart,
Zwartsel,
Zout,
Eau de Cologne,
Zeep,
Speelgoed.

EENE VERSCHEIDENHEID FANCY GOEDEREN.

ALSMEDE,

Een groot en algemeen Assortement

YZERWERK,

DAGELYKS VERWACHT PER "HUDSON," EENE GROOTE EN WEL GEASSORTEERDE OVERZENDING

AARDEWERK.

EENE Publieke Verkooping, zal aan de Vendu-Kamers van de Heeren GEBROEDERS DENEYS, op VRYDAG aanstaande, worden gehouden, van zoodanige artikelen, als uit de *Courier* zullen zyn geland,—alsmede karetten Zy kammen, Kousenwaren, enz. en

OP MAANDAG,

Eene BUITEN-VERKOOPING, tegen over de Pakhuizen van de Ondergeteekenden.

TWENTYMAN & WARNER.

WOL-ZAKKEN.

DE Ondergeteekenden landen thans uit de "*Mountain Maid*," eene kleine hoeveelheid extra goede Wol-Zakken, alsmede gekeperde mudden Graan-Zakken, van onderscheidene kwaliteiten, welke zy te koop aan bieden tegen lage pryzen.

JAMIESON & Co.

9 January 1844.

NIEUWE GOEDEREN.

DE Ondergeteekenden zyn bezig by hunnen uitgebreiden voorraad te voegen, eene groote verscheidenheid Britsche Fancy en Stapel Fabriekwaren, met de "Mountain Maid" en "Courier" ontvangen, waaronder zyn:—

Brizolines,
Faucy en ligt-rouwe Muslin de Laines,
Zwarte Gros de Naples,
Witte en zwarte Satyn,
Orleans en Alpacca,
Zwarte en gekleurde Merino,
6-4 5-4 en 4-4 Lamfer,
Effen en gekeperd Zomerlaken,
Vale, zwarte en fancy Kassimieren,
Zwarte en fancy gekleurde extra superfyn en breede Laken,
Maleidsche Doeken,
Muslinen gekeperde, do.,
Gedrukte Katoenen, do.,
Gryze en witte Punjums,
Do. do. Bedlinnen,
Do. do. Baftas,
Gedrukte Voerchits, geassorteerde Patronen,
Zwarte witte en fancy Chitz,
Effen en gedrukte Moleskins,
Do. do. Velveteens,
Vale en Blaauwe Duffel,
Groene en witte 8-4 Baai,
Witte Swanskins,
Witte Plaiding en zwarte en blaauwe Serge;
Met eene verscheidenheid andere Artikelen.

ALSMEDE,

Zadels, Schoenen, gebotteide Bier, Duimblaauw enz., behalven welke zy te koop hebben, Konfyten, namelyk:—Chou Chou, Gember Konfyt, gedroogde Vruchten, enz. enz, direct van China.

No. 25, St. Georgestraat. JAMIESON, & Co.

PAPIER.

ZONDER RESERVE.

DE Ondergeteekende zal op ZATURDAG MORGEN door de Heeren BLOAR & BARTMAN, laten verkoopen

30 Pakkaadjes Papier,

Bestaande in Schryf, Druk en Kruideniers-papier.

GEORGE GREIG.

NIEUWE GOEDEREN.

DE Ondergeteekende heeft per *Mountain Maid* en *Courier*, ontvangen.

Sterke Geruit, Voerchits, Chitzen, chitsche Kleeden, 30 duims Zeildoek, No 10 Garen, Brooks rolletjes Garen, Linnebaai, witte, ongebleekte en Regatta Hembden, fyn Hembdenlinnen. enz.

Duffel, zwart en blaauw Laken, tabaks Pyken, Pemerment Banket.

SCHOENEN, als Kinder, lederen, Dames witte Satynen, Bronze en zwarte Kabret, Lasting en Spaansch Lasting Laarsen, Kraagjes, Shawls, Korsetten, Stroplassen, Kruisbanden, enz. enz.

GEORGE GREIG.

OP MORGEN.

ZUID-AFRIKAANSCHE MAATSCHAPPY VAN

Administratie en Boedelberedding.

ADVERTENTIE.

DE Directie van opgem. Maatschappy in kwaliteit als geassumeerde Executeuren den Testaments van wylen den Heer LEENDERT KORVOET, en nagelatene Weduwe, Jufvrouw LOUISA ELISABETH FRANKE, de rato caveerende voor gezegde Weduwe, almede—Executrice maakt mits dezen aan het Publiek bekend, dat de Verkooping des gemeenschappelyken Boedels van opgem. Heer KORVOET, en nagelatene Weduwe, welke oovermydelyk heeft moeten worden uitgesteld, op MORGEN, (Woensdag) den 10 January, en volgende dagen voortgang hebben zal.

Met het opreilen der vaste Goederen, zal opgem WOENSDAG, precies te 11 ure een aanvang gemaakt worden.

J. DE WET, Sec.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5, 9 Jan. 1843.

VERKOOPING VAN

DUITSCHE GOEDEREN.

OP MORGEN OCHTEND, (Woensdag) den 10 dezer, zal de Heer JONAS, op de Parade verkoopen, een groot assortement Duitsche Goederen, onlangs ontvangen,—aller zonder Reserve, om rekeningen te sluiten.

Nieuwe Goederen.

DUNELL & STANBRIDGE,

HEBBEN per "*Mountain Maid*" en "*Courier*," van London ontvangen, groote Overzendingen, STAPEL en FANCY FABRIEK-WAREN,—bestaande in Zyde, Wol en Katoen;—alsmede 200 kasten versche Zoetemelksche Kazen.

TE KOOP, eene overzending Algoabaasche BOTER.

VOORDEELIGE KOOPEN.

DE Ondergeteekende zal zonder de minste reserve, en ten gerjve van Koopers, zynen geheelen HANDELS VOORRAAD verkoopen, welke hoofdzakelyk bestaat in:—

Laken, Kassimier en Buckskins,
Gros de Naples, Sarsnets, Linten,
Moleskins en Broekengoed, Duffel, Baai,
Merinos, Orleans, Muslin de Laines,
Gedrukte Muslins, Chits, Baais en Doeken,
Garen, Knoopen, Naalden en Spelden,
Kousenwaren van alle soorten,
Witte en bruine Punjums en Baftas,
Hemdenlinnen, Geruit, Yzerwerk,
En andere nuttige artikelen te veel om te melden.

De Verkooping zal gehouden worden door den Heer J. MEIRING, op ZATURDAG en MAANDAG, den 13 en 15 dezer. A. H. DE VILLIERS.

Worcester, 1 January 1844.

VERSCHE THEE.

DE Ondergeteekende ontvangt ex "FREDERICK HUTH," versche Knopjes Thee, in 10 en 40 catty kastjes, welke hy, wanneer geland, verkoopen zal tegen lage pryzen. Hy biedt mede aan TEGEN ZEER VERMINDERDE PRYZEN, BESTE WITTE EN BRUINE RYST.

Voor handen, Koffy, Suiker, zwarte en witte Peper, Indigo, Styfsel, Blaauw, Mosterd, Atjars, Gespleten Erwten Zeep, enz.

1, Kasteelstraat. ALEXANDER CROLL.

KENNERS EN LIEFHEBBERS VAN

Rooken en Snuiven,

WORDT BY DEZE UITGENOODIGD HET ESTABLISSEMENT TE BEZOEKEN VAN

J. H. BAM & Co.

KAAPSCHE SNUIF-FABRIEK,

No. 17, HEERENGRACHT.

AANGEMOEDIGD door de liberale ondersteuning des publieks, en de algemeene goedkeuring onderronden hebbende, hunner Manifactuur van SNUIVEN, alsmede van SEGAREN en TABAK, nemen zy dierhalve de vryheid zich verder in de gunst huhner Vrienden en het Publiek aantebevelen en door deze hun aantebieden en bekend te maken, dat zy nu voorhanden hebben, buiten hun eigen Fabrikaat en verkrygbaar aan hun Establissement, de uitgezochtste Engelsche, Schotsche, Iersche, Spaansche, Portugeesche, enz. enz. Snuiven, te veel om te melden.

Zy nemen mede deze gelegendheid te baat, hunne Zinken of Oogensnuif voor al te recommandeeren. Certifikaten van deszelfs goede effecten en uitwerking, moedigen hun aan dit artikel in het bysonder aantemerken.

Hunne Manilla en Havanah Segaren, overtreffen voor zeker eenige in kwaliteit thans in de Kolonie, door dezelve ouderdom en geur, en bestaan uit:—

Manilla No. 3, No. 4 en 5 Superieure, No. 4, à fina, No. 5 à Batida:—Opregte Havanah, Rubio, Habana, dito nagemaakte, dito Napoleon's, alsmede, Sandoway, Havanah, Van Zan Dyks, Chinsurah, enz. enz. enz.

Ook voorhanden, beste Cavendish, Knoest, Amerikaansche, Blader en beste opregte Kaapsche Kango Tabak, Return, Ladies Twist, Gekorven, Engelsche Birds Eye en Kanastertabak.

N.B. Die eenige orders in bovenstaande artikelen wenschen op te geven, zullen ondervinden dat men nergens in de stad billyker behandeld zal worden,—komt slechts en ondervindt, de laagste pryzen zyn hier op goede artikelen gesteld.

Amerikaansche Blader en opregte Kaapsche Kango-tabakzeer goedkoop by de enkelde 100lbs. om hunnen grooten voor, raad een weinig te doen verminderen.

HET fraai gekoperd Brik-schip "JOHANNA," Kapt. H. POORT, van Rotterdam, alhier tegens den 15 dezer, verwacht wordende,—"bestemd naar Batavia," zal ruimte hebben voor Vracht en Passagiers. Aanzoek te doen by den Ondergeteekende.

P. H. WOUTERSEN, Agent.

Kaapstad, 8 Jan. 1844.

BINNEN-VERKOOPING

BY DEN HEER STIGANT,

OP VRYDAG,

DEN 12 DEZER, VAN

Fancy Goederen, Kleinodien, enz.

OP VRYDAG MORGEN, ten 10 ure, zal in de groote Vendu Kamer van den Hr. STIGANT, No. 54 Pleinstraat, eene Publieke Verkooping worden gehouden, van eene verscheidenheid Fancy Artikelen, Duitsch Zilver en vergulde Plegty Goederen, Sterling en Britsch Zilveren Horologie-ketens; Gouden Ringen en Oorringen, Snuifdoozen, Potloodschuivers, Teekenpotlooden, Guitar, Pinoo Forte, Viool en Herpenaren, Brillen en Brildoosjes, groote Verrekykers, zyden Beurzen, Diamanten, Beenen en Koperen Speelgoed, Kanonnen, Horologies, Lucifers in Blikken Doozen, Yvoren en Karetten Kammen, Haar, Kleeder, Tanden en Nagelborstels, vervoerbare Kleedkistjes, en Schryflessenaars, zwarte en gekleurde zyden Stropdassen, en verscheidene andere artikelen, pas ingevoerd.

Al hetgeen opgeveild wordt, zal zonder reserve worden verkocht.

W. FARMER.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Heer GIDEON JACOBUS RUSSOUW, voornemens zynde, eene verandering te maken, zal dien ten gevolge op DONDERDAG den 11 dezer, ter zyner Huize in de Kerkstraat (naast het Pakhuis van den Heer B. DANIEL Kerkstraat,) laten verkoopen, zyn geheele Handelsvoorraad, bestaande in zeer gewilde Negotie Goederen, als Gros de Napels, Zomerlaken, Musselin de Lain, Chitsen, Geruit, Drilling, Voerchits, Hemdenlinnen en ongebleekte Baftas, Nankinet, Maus en Vrouwen Kousen, Mans Vrouwen en Kinderschoenen, eenige Glazen Kasten, en eenig Huisraad bestaande in Ledikanten, Bedden, Tafels, Stoelen, enz. enz.

A. P. J. VAN DER POEL, q.q.

Kaapstad, 8 January 1844.

N.B. Ook zullen er eenige Nieuwe Goederen en Yzerwaren in Commissie worden verkocht; alsmede een kwantiteit Zoollederen Vellen.

NIEUWE GOEDEREN.

VENNING, BUSK & Co.

LANDEN NU EX

"COURIER" & "MOUNTAIN MAID,"

ZEER u.tgebreide assortementen FANCY- en STAPEL GOEDEREN.

8 January 1844.

BRUINE RYST.

NU ontvangen, en te koop aan de Magazynen van de Handel Maatschappy.

Beste Rio Koffy en Edammer Kazen.

ZUID-AFRIKAANSCH ATHENEUM.

DE Algemeene Jaarlykse Byeenkomst van Aandeelhebbers, zal op HEDEN, (Dingsdag) den 9 January, te 1 ure 's Namiddag, in het Atheneum worden gehouden, wanneer kiezing van Directeuren, het Rapport des Raads, betrekkelyk der handelingen van het afgeloopen jaar en andere algemeene bezigheden en zaken op het bestier van het Atheneum betrekking hebbende, verder in overweging zullen worden genomen.

De Rekeningen van den Honorairen Tresorier, blyven aan het Atheneum, ter inzage van Aandeelhebbers.

Eene Byeenkomst des Raads zal op DONDERDAG, aanstaande, aan de Kamers van den Voorzitter des Raads, ten 1 ure 's Namiddags plaats hebben.

Op last van den Raad,

J. H HOFMEYR, Hon. Secretaris.

Zuid-Afrikaansche Atheneum, 10 Dec. 1843.

ADVERTENTIE.

DE Ondergeteekende neemt de vryheid, hare Klanten en het Publiek, te berigten, dat zy uithoofde van de veelvuldige bezigheden met de Bakkery, aangesteld heeft den Heer C. F. J. LANGERMANN, om van nu voortaan, voor haar te ageren als haar Agent en Generale Gemagtigde. Verzoekende dus, dat alle haar competeerende vorderingen, aan zyn Eds. op aanvraag worden voldaan.

S. C. POULTER.

Kaapstad, Sir Lowry's-straat, 2 January 1844.

INSOLVENTE BOEDELS.

EXECUTEURS KAMER.

NADEMAAL de Doelhebbers der Executeurs Kamer, by eene Acte gedateerd den 18den dezer, hebben overeengekomen. "Dat het gez. Executeurs Kamer, zal vrystaan om te voorzien voor de Admistratie van Insolvente Boedels, onder de Ordonnantie No. 6 1843, of onder zoodanige andere wetten als ter eeniger tyd binnen deze Kolonie van kracht zullen zyn, door middel van Curatoren te worden benoemd op de volgende wyze,"—dat is:—

Dat het aan de tegenwoordige Directeuren zal vrystaan te benoemen en aantestellen, twee personen zynde Doelhebberen van gez. Kamer, om te fungeren als Curatoren van zoodanige Insolvente Boedels, waartoe zy geregeld als zoodanig zullen benoemd zyn.

Zoo wordt by deze kennis gegeven, dat het Collegie van Directeuren, de Heeren JOHAN CONRAAD GIE, Mz., en WILLEM HIDDINGH heeft aangesteld, om als zoodanige Curatoren te fungeren, onder de guarantie en verantwoordelykheid van de Executeurs Kamer, zullende gez. Curatoren worden geassisteerd door zoodanigen Rekenmeester en Boekhouder als daartoe door gez. Kamer zal worden aangesteld.

Op last van Directeuren,

C. J. C. GIE, Secretaris.

Executeurs Kamer, 21 Dec. 1843.

JONGE Jufv. WILSON berigt de ingezetenen van de Kaapstad en hare nabyheid, dat de werkzaamheden van haar Etablissement op DONDERDAG den 25 dezer, bervat zullen worden.

Roelandstraat.

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekende maakt aan zyne Vrienden en Begunstigers, zoowel in het Buiten District als in de Kaapstad bekend, dat hy verhuisd is naar zyn Huis, staande op de Buitengracht, No. 71, voormals behoord hebbende aan wylen den Heer MARILLE, en neemt deze gelegenheid te baat, zyne Vrienden en Begunstigers te bedanken voor de ondersteuning aan hem bewezen, hopende door activiteit en lage pryzen van goederen deze verdere ondersteuning van het publiek te genieten.

Kaapstad, 3 Jan. 1844. K. DE KOCK.

VERKRYGBAAR

BY

DEN HEER J. H. COLLARD.

HEERENGRACHT, No. 24.

Het 12de Nommer van het 5de Deel van

"De Konigby."

☞ *Intekenaren worden versocht, om hunne Exemplaren te zenden.*

Z. A. MAATSCHAPPY

VAN

Administratie en Boedelberedding.

ADVERTENTIE.

AAN het Publiek wordt met dezen kennis gegeven, dat de Directie van de Zuid Afrikaansche Maatschappy van Administratie en Boedelberedding, voor het tegenwoordig Maatschappelyk jaar, eindigende den 30 April 1844 is samengesteld als volgt:—

De Hr. Mr. D. DENYSSEN, President,
—— R. J. LOEDOLFF,
—— J. T JURGENS
—— C. L. HERMAN,
—— J. A. SMUTS,
} Leden

J. DE WET, Secretaris.

Kaapstad, Kerkplein No. 5, den 9 Mei 1843.

CAPE OF GOOD HOPE BANK.

AFBETAALD KAPITAAL £70,000.

DIRECTEUREN.

De Ed. Hr. J. P. EBDEN, Voorzitter,
De Ed. Hr. HAMILTON ROSS,
De Hr HARRISON WATSON,
De — JACOB LETTERSTEDT,
De — J. T. JURGENS,
De — JOS. BUSK,
De— C. S. PILLANS,
De — H. S. RUTHERFOORD,
De — DANIEL J. CLOETE.

De Directeuren van de "London en Westminster Bank," opgerigt onder de Acte van het Parlement, 3 en 4 William IV. c. 98, het agentschap van de "Kaap de Goede Hoop Bank," in London aangenomen hebbende.—Wordt mits deze kennis gegeven, dat de "London en Westminster Bank *Depositas ontvangt*, en *Krediet-brieven* verleent op deze Bank, aan Personen die zich naar de Kaap de Goede Hoop begeven, of die aldaar betalingen te maken hebben, betaalbaar op vertooning, vry van alle kosten hoegenaamd.

J. B. EBDEN, Voorzitter.

ZUID-AFRIKAANSCHE

BRAND EN LEVENS ASSURANTIE

MAATSCHAPPY,

KANTOOR, No. 32, St. GEORGE'S-STRAAT,

OPGERIGT, DEN 31STEN MAART 1831.

KAPITAAL **£40,000**

De Hr. ANTONIO CHIAPPINI, President.
—— J. A LE SUEUR, Vice President.

DIRECTEUREN

D Hr. JOHN S. MERRINGTON.
—— J. T. JURGENS.
—— DANIEL J. CLOETE.
—— ROBERT CROZIER.
—— P. A. BRAND.
—— R. J. VAN DER RIET.
—— PIETER VAN BREDA, Az.
—— J. G. STEYTLER, Gz.
—— W. HIDDINGH.
—— JAMES BANCE.

AUDITEURS:

De Hr. H. F. HOHNE.
—— F. G. MYBURGH.

GENEESKUNDIGE INSPECTEUR:

Doctor SAMUEL BAILEY.
De Heer F. S. WATERMEYER, Secretaris.

KLERK:

De Heer C. WATERMEYER.

VERLAAGDE KOERS VAN LEVENS PREMIEM.

Premien voor het verzekeren van £100, op het leven van een gezond persoon, van den ouderdom van 15 tot 50 jaren binnen de limieten der Kolonie,—maar niet ter Zee.

Voor Premien zie het Engelsch.

Meesters Bureau, Kaapstad, den 27 Dec. 1843.

EDICT.—De Nabestaanden en Crediteuren van wylen BAREND JOHANNES JOOSTEN, en MARIA MARGARETHA MEYBURGH, overleden Huisvrouw van JACOBUS ABRAHAM CHRISTOFFEL KOORTS, van het Dist. Worcester, overleden, worden verzocht kennis te nemen, dat de overl. zonder Testament zyn overleden, en dat eene Byeenkomst van de naaste Bloedverwanten en Crediteuren van de overledenen, en alle anderen dien zulks moge aangaan, zal worden gehouden ten overstaan van den Resident Magistraat, op deszelfs Bureau, te Worcester, op Zaturdag, den 10den February aanstaande, ten 10 ure; en alle zoodanige personen als voorm., worden verzocht op den tyd en plaats voormeld tegenwoordig te zyn, om dan en aldaar eenig Persoon of Personen te zien verkiezen door zoodanig Magistraat, ter approbatie van den Meester van het Hooge Geregtshof, als geschikt en bekwaam om door den gezegden Meester te worden aangesteld, tot Dative Executeur of Executeuren voor den Boedel van zoodanige overledene personen als voormeld, en tot Dative Voogd van de minderjarige Erfgenamen van de overledenen.

CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

FRANKRYK.

De geschiedenis van Frankryk, gedurende de laatste twaalf maanden—dat is, sedert het passeeren van de Regentschaps Bill—zal lang in gedenken verdiend te worden gehouden, niet om de gebeurtenissen welke daarin te boek zyn gesteld heeft, maar om de volkomene onwaardigheid van die Voorstellen, welke onder onderscheidene gedaanten, tot op dat tydstip, met onafgebroken wakkerheid, den troon van Louis Philippe hebben bedreigd, en het vertrouwen van Europa geschokt.

Voor de eerste maal, dan, in den loop van zyne gebeurtenisvolle regering van dertien jaren, heeft de Koning der Franschen dien staat van vrede bereikt, zoowel binnen als buitenlands, waartoe zyne pogingen onafgebroken zyn gerigt geworden. Zoo lang als elke daad des Gouvernements door eene byzondere poging moet worden doorgedrongen—het leven van den Souverein even zeer in gevaar zynde als of hy zich op een slagveld bevond,—de duurzaamheid van elk Kabinet bepaald zynde tot dat kort tydsbestek hetwelk vereischt wordt om een kabaal van behoeftige aanklevers in eene factie van misnoegde tegenstrevers te veranderen,—en alle functien des Gouvernements uitgeoefend worden, in ondergeschiktheid aan de vereischten van den dag—is de staat zelve, slechts half geconstitueerd, en heeft nog niet die kracht en magt bekomen, welke denzelven instant stellen om niet alleen het tegenwoordige te bezitten maar ook over het toekomende te beschikken.

In het laatste jaar echter, zyn die teekenen van regeringloosheid en onzekerheid verdwenen. De verschrikkelyke pogingen om den Koning omtebrengen hebben opgehouden; geene onlusten hebben in het land plaats gehad. In de kamers is de toon van debat matig geweest, en dezelfde kalmte welke de zamenspanningen van de republikeinsche party vernietigd heeft, heeft de kwaadaardigheid van de parlementaire oppositie betengeld. De familien van den ouden adel van Frankryk, die zich lang onthouden hebben van alle aanraking met het hof van den Burger-Koning, hebben allengskens hunne jongere telgen in de gelederen des legers doen insluipen, en andermaal in publiek leven doen verschynen. De Kerk heeft eenen graad van invloed en wakkerheid herkregen, welke aantoont dat de tyd niet alleen van vervolging maar van onverschilligheid voorby is; en, intusschen zyn de voorspoed des lands, de verbetering van deszelfs kusten en fabrieken, en de verfraaijing van deszelfs steden toegenomen met eene snelheid, onbekend, zelfs aan de beste eeuwen van de Fransche Monarchie.—Veel van dit alles is gedaan geworden door middelen, welke eenen oppervlakkigen opmerker over het hoofd kan zien, en welke de party die hakende naar militairen roem en omwentelende overwinningen, weigert te erkennen, maar die gevolgen verschaffen een stellig en onweder-taan aar antwoord aan hen, wier patriotismus bestaat in het Gouvernement te beschuldigen niets te doen, en de belangen van Frankryk te verraden.

Niemand kan twyfelen, dat gelyk de Koning der Franschen, het grootste deel van de zorg en verantwoordelykheid gehad heeft van het Gouvernement tot stand gebragt, door de omwenteling van 1830, even zoo de grootste eer van deszelfs slaging, aan hem moet worden toegekend. Zonder de krachtdadige medewerking van eenen bekwamen Regent, en het oppergezag van den hoogsten rang in een land, waar alle andere rangen vernietigd zyn geworden, kon géen Minister met vrucht de moeijelykheden der tyden, tegenstand hebben geboden, en de wisselvalligheid van partyen beteugeld. Maar, tot de daarstelling van het tegenwoordig kabinet, en inderdaad tot dat het tegenwoordig kabinet, de moeijelykheden had overwonnen welke aan hetzelve door de buitensporigheden van deszelfs voorgangers vermaakt waren, had geen Gouvernement dat onbetwistbare oppergezag aan den dag gelegd, of die vastigheid bekomen, zonder welke staatkundige beweging het hoofd kan worden geboden, maar niet ten onder gebragt. Het werd daarom voor M. Guizot en zyne ambtsbroederen bewaard, te deelen in de gevolgen van de staatkunde welke zy zoo bekwaam hebben gediend en verdedigd, en niet alleen slaging maar ook rust te bereiken.

Men zal ons zeggen, wanneer het strydperk van debat weder geopend wordt,—dat deze staat van zaken eenen graad van staatkundige gevoelloosheid, noodlottig voor het karakter en de grootheid van Frankryk, aanduidt, als of het oogenblik dat zy ophield om wegens hare luidruchtigheid en gewelddadigheid te worden gevreesd, zy wegens hare stilzwygenheid en vreedzaamheid moet worden veracht. Maar voor hen die iets weten van de gesteltenis van vreemde natien en de betrekkingen van vreemde Gouvernementen (eene soort van kennis niet zeer gemeen onder Franschen van alle standen) is niets opvallender, dan dat de handhaving van rust te huis, en van groote achterhoudendheid in het bestier van alle buitenlandsche onderhandelingen het krachtdadigste is, of liever het eenige middel waardoor dat oppergezag, waarop de Franschen zich zoo zeer beroemen, kan worden verkregen. Geen bedaarde staatsman in eenig gedeelte van Europa zoude aarselen te bevestigen dat M. Thiers meer gedaan heeft om de waardigheid en het karakter van Frankryk buitenlands te verlagen, en dat M. Guizot meer gedaan heeft om dezelve te verheffen dan eenig Minister die de teugels van bewind onder den tegenwoordigen Koning heeft gevoerd; en naarmate dat de Fransche Monarchie onder het huis van Orleans die plaats weder aanvaart, welke aan haar door de Voorzienigheid onder de staten der wereld is geschonken, zal de loop van hare staatkunde eer gelyken naar de ongestoorde kracht van eenen grooten stroom, dan naar het gedruisch van een bruisende golf of het uitbreken van eene overstrooming.

Hoe minder wy daarom te zeggen mogen hebben van den staatkundigen staat van Frankryk, hoe gunstiger wy over hare vooruitzigten denken;—en hoe onze Fransche tydgenooten ook klagen mogen over eenen staat van zaken, welke zulk eenen geringen voorraad van stoffen verschaft voor hunne dagelykse overdenkingen, zal het publiek niet over den uitslag klagen. De zucht naar nieuwigheid en opgewektheid, gelyk de zucht van eenen oneerlyken aard, heeft eene strekking om zich op eene krachtige of onregelmatige wys te verzadigen; maar gelukkig gaat dezelve gelyk alle andere overdrevene lusten, uit gebrek aan gelegenheid, zoowel als door bedwang van principe, verloren; en indien het menschdom een weinig wyzer ware, en Gouvernementen een weinig beter, dan zy zyn, zouden policie-dienaren en regters, soldaten en dagbladschryvers, gene bezigheden hebben.—*Times*,

12 Laatste Kwartier.....	10u. 45m.	's Namiddags.
19 Nieuwe Maan.....	7u. 32m.	's Namiddags.
27 Eerste kwartier.....	1u. 44m.	's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 9 JANUARY 1844.

EEN onderzoek vernemen wy, is men bezig in de onderscheidene Gouvernements Departementen te doen, en niets kan het publiek meer voldoening geven.

Een nieuwe Gouvernements Secretaris moet noodwendig onbekend zyn met den byzonderen arbeid der onderscheidene Kantoren en de werking van het bestaande stelsel. Er zyn twee middelen om op dat punt informatie te bekomen.

Het eene verkrygt men uit bronnen niet altoos de nauwkeurigste. Hoe eerlyk een man ook gestemd mag zyn, zal hy echter in vele gevallen door byzondere indrukselen naar een zeker stelsel overhellen, en dan, wanneer men van hem informatie verlangt, zal hy als daadzaken opgeven, hetgeen werkelyk s'echts zyn gevoelen is. In vele gevallen alweder zullen eigenbelang en vooroordeelen een man nopen, dat naauwkeurig berigt te onthouden hetwelk alleen anderen instaat stellen kan om over de bestaande staat van zaken te oordeelen, en dezelve, indien noodig te verbeteren.

Het ander, hetwelk (indien aldus gemeend) als een veiligheids klip tegen alle verkeerde informatie gebruikt kan worden, is dat hetwelk door eigen onderzoek en personeele opmerking wordt bekomen. Het bestaat niet alleen daarin, om van de ambtenaren te eischen dat zy de van hen gevorderde informatie geven, of zekere vragen beantwoorden, welke het effect zoude hebben, om de zaak in kwestie opteklaren,—(want zelfs deze wys is aan tegenspraak on erhevig, voor zoo verre als of eigenbelang, of vooroordeel, of verkeerd gevoelen over het onderwerp gekoesterd, verkeerde gevolgtrekkingen kunnen te weeg brengen,)—maar het bestaat in een personeel onderzoek der Boeken en Papieren van het Bureau, en het zien met eigene oogen in de Paginas welke deszelfs handelingen te boek stellen.

Deze laatste wys. is het ons aangenaam te vernemen, is door den Secretaris des Gouvernements gevolgd. Men zegt, dat hy in de voorledene week zich ten Kantore van den "Registrateur van Acten" en van de "Tienden en Heerenregten" heeft begeven en personeel de Boeken en handelingen, en de wyze waarop de onderscheidene werkzaamheden van oulie Departementen verrigt worden, naauwkeurig heeft onderzocht.

Welke gevoelens hy voor zichzelven mag hebben gevormd, is moeijelyk te zeggen;—wy vertrouwen echter dat het het effect hebben zal, voordeelige vruchten van bezuiniging en verbetering voortte brengen. Het departement van "Tienden en Heerenregten," zal spoedig geene andere bezigheden te verrigten hebben, dan Heerenregten te ontvangen. Er zyn thans geene "Tienden" te ontvangen, en de achterstallige Belastingen zullen niet voor altoos voortduren. Het zal daarom meer eene vraag van bezuiniging zyn, of het niet raadzamer zyn zoude, om den ontvangst van "Heerenregten" overtemaken, naar het departement van den "Treasorier Generaal," en daardoor eene besparing van minstens £500 in de Publieke Inkomsten teweeg te brengen.

Dat het Bureau van den Registrateur van Acten, een van groot belang en nut en zekerheid voor het publiek is, zal niemand ontkennen. Om dat departement te vernietigen daarvan zal niemand natuurlyk droomen. Maar de werkzaamheden van dat departement zyn van eenen tweevoudigen aard. Dezelve bestaan niet alleen in de *Registratie* van Acten, van Transporten en Verhanden, maar ook in het *passeeren* der Acte zelve. Met de toeneming der bevolking en handels en geldelyke bezigheden der Kolonie—zullen Acten van Transport en Verbanden ook toenemen, en naarmate de arbeid van dat departement toeneemt, zullen er additioneele handen en hoofden noodig zyn, om de additioneele werkzaamheeen te verrigten.

Het wordt daarom een vraagstuk van belang het plan te overwegen, hetwelk de Heer Adv. CLOETE eenmaal aan den Raad wilde voorleggen, namelyk, om de pligten van dat Bureau te bepalen, tot de bloote *registratie* der Acten hetzy van Transport of Verband, en de *bewaring* van al de afschriften van zoodanige Acten, en ten aanzien van het *passeeren* der Acten zelven, het stelsel aantenemen in het Moederland bestaande,—door deze pligten te laten volbrengen door "*Conveyancers*," handelende onder Licentie van het Koloniaal Gouvernement, ten einde de bevoegdheid van zoodanige beambten en securiteit aan het publiek te verzekeren.

Wy hebben geen twyfel of deze verbetering van het stelsel zou voordeelig voor het publiek werken, terwyl het tevens eene besparing voor de publieke Inkomsten zoude te weeg brengen. Het denkbeeld van tulk eene verandering, heeft by sommige gemoedelyken twyfel doen ontstaan nopens derzelver practikale goede werking. Wy vertrouwen evenwel dat indien de byzondere bepalingen waaronder men voorstelt het principe daartestellen ontwikkeld werden, de bestaande twyfelingen in eene groote mate uit den weg zullen worden geruimd.—Wy zullen derhalve trachten deze inzigten in ons aanstaande te ontvouwen.

DE KRONYK.

Daar de *Kronyk*, welke op Vrydag, den 5 dezer, in het licht verscheen, goedgevonden heeft de *Bestuurderen* van het Kantoor van dit Blad, te beschuldigen met het afwyzen der Advertentie, derzelver voorgenomene publicatie bekend makende, en daar de *Drukker*,—de eenigste persoon in de zaak betrokken,—in een' brief vergezeld van eene beëedigde verklaring, zich daarvan volkomen gezuiverd heeft, plaatsen wy beide de beschuldiging en de regtvaardiging hieronder. Het publiek zal ongetwyfeld met ons instemmen dat de beschuldiging ongegrond en onredelyk was:—

DE BESCHULDIGING VAN DE "KRONYK."

"Dat de aankondiging van zyne voorgenomene publicatie op Zaturdag Namiddag naar het Kantoor van "*De Zuid-Afrikaan*" was gezonden, ter plaatsing in dat Blad van Dingsdag, maar afgewezen, onder voorwendsel dat dezelve te laat kwam, en de Courant reeds was afgedrukt.

"Daar wy verlangden de grootst mogelyke publiciteit te geven aan ons voornemen, verlangden wy hetzelve aantekondigen in een blad dat nog vry talryk gecirculeerd wordt; maar dit vriendelyk gedrag heeft ons genoodzaakt de toevlugt tot de muren te nemen, in de gedaante van biljetten, en onzen drukker betuigt zyn hartgrondigst dank aan de bestuurderen van dat kantoor voor het voordeel dat zy hem dus bezorgd hebben."

REGTVAARDIGING VAN ONZEN DRUKKER.

Kaapstad den 6 January 1844.

Mynheer,—Daar een zeker Editoriaal stuk, voorkomende in het eerste nommer van de *Zuid Afrikaansche Kronyk*, my als den eenigen Bestuurder van de Drukkery de *Zuid-Afrikaan*, meer onmiddelyk betreft, neem ik de vryheid UEd. te verzoeken, ter wederlegging van hetzelve, de volgende beëedigde verklaring in uw aanstaande nommer te willen plaatsen;—het natuurlyk aan een onpartydig publiek overlatende deszelfs gevoelen te vormen nopens den persoon, die zyn eersteling "uitzendt in een perk, dat alreeds zoo wel bezet is door *wanzienlyk talent en groote bekwaamheid*,"—met een' leugen in zyne regterhand.

Ik heb de eer te zyn,
Mynheer,
UEd. Dw. Dienaar,
J. J. H. SMUTS.

JOHAN CHRISTIAAN GEYER, Perswerker, in het Etablissement de "*Zuid-Afrikaan*," zweert en zegt, dat ten zes uur of daaromtrent, op Zaturdag avond, den 30 December ll., toen de deposant bezig was het nieuwsblad de *Zuid-Afrikaan*, voor den volgenden Dingsdag afstedrukken, een jongen, gelyk de deposant geïnformeerd werd, tot de Drukkery van den Heer PIKE behoorende, de perskamer binnentrad met eene order om uit den *Commercial Advertiser*, de advertentie overtenemen betrekkelyk de publicatie van het nieuwe nieuwsblad, de "*Zuid Afrikaansche Kronyk*," waarop de deposant den gem. jongen verwittigde, dat het te laat voor het nommer van Dingsdag was, doch dat, indien hy verkoos, dezelve in dat van den volgenden Vrydag zoude worden geplaatst;—waarop, de gem. jongen, na eenigen tyd in de perskamer te hebben gestaan, terwyl het blad werd afgewerkt, hetwelk toen werkelyk ter perse was, het Kantoor verliet.

En de Deposant zegt verder, dat de Drukker en al de Letterzetters behalve de Deposant, zyn helper en een jongen, vertrokken waren, en dat de kouranten welke gewoonlyk naar eenige der Buiten-distrikten op Maandag avond gezonden worden, toen reeds verzonden waren.

J. C. GEYER.

Beëedigd voor my in de Kaapstad,
dezen 6den dag van January 1844.
(Get.) P. AURET, Vrederegter.

IERLAND.

Het nieuws van Ierland schynt, volgens de laatste kouranten, tot den 8 November laatstl., van eenen zeer ernstigen aard te zyn. Het Uitvoerend Bestuur van Ierland, eene proclamatie uitgevaardigd hebbende, het houden van eene groote publieke herroepings byeenkomst te Clontarf verbiedende, berigtte O'Connell het volk, door eene publieke bekendmaking, dat, ten gevolge van die proclamatie, de voorgenomene byeenkomst niet zoude worden gehouden. Sedert zyn acten van beschuldiging tegen O'Connell en anderen wegens oproerig gedrag, ingebragt geworden, omtrent welke de Groote Jury nog zat, ten einde te beslissen of de zaak zal moeten worden voortgezet of niet. De handelingen in dat opzigt, en het gevoel in Ierland wegens het gebeurde, kunnen uit de volgende extracten uit de *Times*, worden gezien:—

DUBLIN, 3 November.

De Acten van Beschuldiging werden heden morgen, ten 11 ure, voor de staals "Groote Jury," gebragt. Dezelve, zegt men, sluiten eene reeks van overtredingen in vere boven die, waarin de getuigenis van den Heer Bond Hughes, op eenige wys, in twyfel kon worden getrokken. De informatien waarop de beschuldigde partyen onder borgtogt gesteld zyn, werden door slechts een persoon, nam. 's Gouvernements rapporteur, bezworen,—terwyl het blykt dat er omtrent 26 namen van getuigen achter op de acten van beschuldiging bekend staan.

Een uittreksel uit de acte van Beschuldiging, gelyk in zulke gevallen gebruikelyk is, werd voor de Groote Jury gelegd, maar eenige der leden vonderden dat het geheel Document (bevattende zegt men 99 voeten gedrukte stoffe) met al deszelfs vervelende wydloopigheid, moest worden gelezen, en daarom is het door deszelfs buitengewoone uitgebreidheid, naauwlyks mogelyk, dat men met de lezing daarvan, voor zeer laat, zoude klaar krygen, zoo men al heden avond daardoor zoude komen.

Vyf ure.—De Jury heeft tot morgen geadjourneerd, zynde slechts door de lezing van het eerste punt der acte van beschuldiging gekomen.

4de November.

Sedert zeer vroeg heden morgen, is eene groote menigte rondom de doortogten naar de Hoven leidende, byeengekomen, en vertoefde aldaar met het grootste geduld den geheelen dag in de ydele hoop, het lot van de acten, onder overweging van de Groote Jury, te vernemen. Eene zeer sterke party Policie-Dienaren is op de been, niet alleen in de Hoven maar in de straten in de onmiddelyke nabyheid, zoodat de uiterste orde en geregeldheid heerschen.

Op dit uur, is de Jury slechts door de lezing van het vierde punt der acte van beschuldiging gekomen. Al de getuigen zyn tegenwoordig, maar het is niet waarschynelyk dat zy heden zullen worden gehoord.

Het is zeer waarschynelyk, door de verhinderende middelen reeds in het werk gesteld, om de handelingen te rekken, dat al de getuigen (26 in getal) niet alleen zullen worden gehoord, maar dat aan hen contra-vragen zullen worden gedaan; en, indien dit zal blyken het geval te zyn, zoude hy een knappe rekenaar zyn, die den juisten dag kan bepalen, wanneer de Jury tot besluit komen zal.

De tegenwoordig zynde getuigen kregen omtrent half drie ure kennis dat hunne tegenwoordigheid niet zoude worden vereischt, met uitzondering van twee, hunner, die gelooyd werden onmiddelyk te verschynen, op dat aan hen contra-vragen konden worden gedaan.

Dublin, 5 November.

Het algemeen gevoelen schynt te zyn, dat de Jury niet voor Woensdag avond tot besluit komen zal, in welk geval, indien de acten van beschuldiging echt bevonden worden, men verondersteld dat op Vrydag, de Advokaat voor de verdediging—verlenging van tyd om te pleiten zal verzoeken—zeg acht dagen, in plaats van vier, de tyd by de acte bepaald; het verzoek grondende op de daadzaak dat de acten van beschuldiging voor de Groote Jury gelegd, eene reeks van getuigenissen bevatten, welke niet in de oorspronkelyke informatie zyn gesloten, waarop de beschuldigde partyen borg hebben moeten stellen. Natuurlyk zal de kroon zich niet tegen het verzoek verzetten, zoodat, tusschen de extra tyd, toegestaan tot pleiten en de zeven dagen kennisgering van de tergtstelling, de term wel byna verloopen zyn zal, zynde Zaturdag den 25ste, de laatste dag. Onder zoodanige omstandigheden zouden de kansen schynen te zyn, dat de teregtstellingen tot de volgende term zullen worden uitgesteld.

DUBLIN, 6 Nov.—Het onderzoek der getuigen is ten half elf ure heden morgen begonnen, maar tot 2 ure in den namiddag heeft men geen woord gehoord dat op de handelingen eenig licht kon werpen, of zelfs ruimte geven kon tot gissing, met betrekking tot den waarschynelyken tyd, wanneer de Jury tot besluit komen zal. De volgende korte kennisgeving van de handelingen van den dag, verschynt in een' vroegen druk van een der groote bladen:—

"De groote jury, vergaderde als gewoonlyk, ten 10 ure heden morgen, wanneer de Heer C. Vernon, van het segelkantoor, registrateur van nieuwsbladen, andermaal werd binnen geroepen en ondervraagd. De gebeurtenis dat op dit uur, werd gebruikt tot de aanwyzing van zeekere onderscheidene zinsnede in de acte voorkomende, waar de overeenkomende zinsnede, die wahrover in de onderscheidene nieuwsbladen worden gelezen.

"Het laatste uur in aanmerking nemende, tot hetwelk handelingen werden voortgezet, en de Heer Vernon de eenige getuige zynde, die als het ware, nog gehoord is, is het niet waarschynelyk dat heden eene beslissing zal plaats hebben; en, indien de groote jury voortgaat, zoo als dezelve tot nu toe gedaan heeft—kunnen verscheidene dagen—ja, weken—verloopen, voordat de zaak beslist wordt. Deze soort van verschuiving is, om er het minste van te zeggen, buitengewoon."

20 Minuten over 4 ure adjourneerden zy tot morgen achtend. De Heer Vernon was de eenige getuige die gehoord was, en het is niet waarschynelyk dat hy weder zal worden geroepen. Geen enkel lid van de Jury is afwezig geweest, van dat zy begonnen zyn tot dat zy opstonden. Het is niet waarschynelyk dat den uitslag, ten uitersten, voor Woensdag bekend zyn zal."

Het volgende extract uit een' brief is wel waard te worden gelezen, als aantoonende dat indien eene wakkere staatkunde by tyds ware genomen, zoo als onlangs het geval geweest is, de zedert gepleegde zaamenspanningen tegen huurpenningen, niet zouden worden gepleegd onder de schadelyke gevolgen der herroepings beweging:—

"Voor de Proclamatie, de byeenkomst te Clontarf verbiedende (zegt de schryver) was het onmogelyk voor de boeren iets te bekomen ter betaling, van huur of verschulden; sedert dit voorval, bestaat er evenwel gene zwarigheid dienaangaande en de huurpenningen worden thans overal gulhartelyk betaald."

DE PROCLAMATIE.

In een artikel onder het aanlokkelyke hoofd, "trotseering van de lieden van Galway tegen dwang," meldt het plaatselyk herroepings blad, dat—

"Sedert de papieren kogel van het Gouvernement werd gelost uit de "hetten-pinnen" van het uitvoerend gezag, om de constitutioneele uiting van publiek gevoelen te beletten, en eene verdrukkende administratie hare kluisenaren baarde om de vryheden van een volk in de vervolging van dezelfs aanvorderen weg te sweren, hebben de lieden van Galway besloten om eene onbewimpelde verklaring tegen dezelve te uiten, en met den vryzinnigen te staande dat zoo lang als de constitutie hen een Archimedisch punt verschaft, waarop zy staan kunnen, behalve hun slagveld en vryheid uit worden geslaakt. Op Maandag ll. werd tot dit patriotisch einde, aan Noland's doolhykste Hotel, eene publieke byeenkomst belegd, en hoe likwaard wy ook onder onze medeburgeren gunstelingen hebben ontwaard, in de bevordering van de groote nationale zaak, hebben wy het nimmer tot die uitgestrektheid zien aan den dag leggen, als by die gelegenheid. De kamer was zoo opgepropt, dat velen verpligt waren te vertrekken omdat zy niet konden binnen komen, en de vloed van "proclamatie geld" was zoo snel, dat in minder dan een kwart uur, £25 werden in munten gestald als eerste vruchten van dwang, uit de bedde stad van het westen."

De volgende betamende wyze om den uitslag der jongste Proclamatie te vieren, wordt door de *Waterford Chronicle*, aan de hand gegeven:—

Publieke gebeden behooren in alle Kerken door het geheele land te worden gedaan, in dankbetuiging voor de krankzinnigheid waarmede het de Voorzienigheid heeft behaagd onze Regeerders te bezoeken. Zie daar de gevolgen hunner vereenigde wysheid,—de eerste vruchten van dwang,—£25,284 gelegd op het altaar in de Constitutie-Zaal, en ver overtreffende het gewigt van geld, of den glans van goud, wat het punt van belangrykheid in de zaak aangaat, de toetreding van den Heer Smith O'Brien, in de gelederen der loyale herroepers. Te regt mogen de Tory-Nieuwsbladen pogchen, dat het Gouvernement den eersten slag heeft gegeven. Dank zy de Raad van vyfen, den aanbrenger niet te vergeten. Het gebed formulier behoort eenvoudig te zyn, byna op de volgende wyze, "mogen de vryheids vrienden nimmer vyanden ontmoeten, meer hersenen hebbende dan Peel, Sugden, Wellington & Co.

Eene byeenkomst van de herroepers van Carrick on Suir, werd gehouden op Dingsdag Avond, in de Volks-zaal, alwaar, volgens de *Waterford Chronicle*—

Een besluit werd voorgesteld door den Heer Valentine O'Donnell, en gesecondeerd door den Heer M. Rivers van Tybroughney Castle, en onder groote toejuiching aangenomen, hierop neerkomende dat een groote *Soirée* worde gegeven in de Volks-Zaal op Zondag den 20 October, een aanvang te nemen ten 7 ure, ten einde vollediger uittedrukken de liefde en bewondering der Herroepers van Carrick-on-Suir en dies omtrek aan hunnen lang beproefden kamprechter, den verlosser van Ierland, hun onbeperkt vertrouwen in zyne wysheid, regtvaardigheid, firmiteit, ruime bekwaamheid en buibronnen, om hen zegepralend door de tegenwoordige gewigtige worsteling tot herroeping der Wetgevende, Vereeniging, te voeren, en om hunne stevige gehechtheid aan hem in de groote zaak, onder bestaande omstandigheden, aan den dag te leggen.

MILITAIRE TOEBEREIDSELEN.

Alle partyen kunnen de meening van de aanhoudende militaire en andere voorbereidselen,—welke men overal die maken, niet begrypen. Troepen worden byna dagelyks te land, en spoeden zich, in weerwil van de strengheid van het saizoen, naar afgelegene deelen des lands, na eenige uren te Dublin te hebben vertoefd. Van vervallene vestingen worden door eene extra magt artillerie van Woolwich, bezit genomen, en een bouwvallig heerenhuis, "Aldborough-house" is op dit oogeblik door verscheidene compagnien van het 7ste Regiment bezet. Het geheel van het 1ste Regiment Koninklyke Dragonders landde heden morgen, en was naauwelyks te paard gezeten, of ontving onmiddelyke bevelen zich naar Newbridge te begeven, zynde de kazernen aldaar gedurende de laatste 24 uren, in eenen geheel verdedigloozen staat gelaten,—het 4de Regiment Dragonders naar Longford vertrokken zynde. By elke gelegenheid worden verdere versterkingen verwacht, zoodat het land of ten minsten drie-vierde van hetzelve, binnen eenige weken in eenen staat van militaire occupatie zyn zal. En dit alles, en meer in het verschiet, nadat het ten midsten oogenschynlyk was gebleken, dat de gewone kracht der wet, zonder de hulp van eene enkele additioneele bajonet, voldoende was om de beweging ten onder te brengen, niet alleen in hare tegenwoordige gedaante, maar welk voorkomen dezelve zich hierna ook mogte aanmatigen.—*Times*, 28 *Oct.*

DUBLIN, 29 OCT.—De militaire versterkingen onder orders voor dienst in Ierland, zyn, veronderstelt men, hier, in derzelver aankomst vertraagd, door het streng weder, en het gevolglyk gevaar, om de troepen aan deszelfs wisselvallige heden, bloottestellen. Niettemin worden talrijke detachementen voor hunnen ontvangst, met allen mogelyken spoed gemaakt en de authoriteiten, zegt men, in onderhandeling te zyn, voor den koop van huizen en andere gebouwen, welke geschikt zyn om gemak te verschaffen voor de groote magt welke binnen weinige dagen alhier zal worden byeen gebragt. De uitgebreide affaires, bekend als Linen Hall, welke vele jaren geleden het groote emporium was voor den verkoop van de koen stapel manufaktuur des lands, zullen, blykt het, in militaire kazernen worden veranderd, in plaats van Hame's Hotel, op Usher's Kai, hetwelk, by inspectie bleek daartoe geheel ongeschikt te zyn. In byvoeging tot de Schotsche Gray's, heeft het 17de Regt. Lanciers order ontvangen zich in onmiddelyke gereedheid te houden, om naar Liverpool te marcheeren, en van daar naar Dublin, te vertrekken. Groote hoeveelheden ammunitie worden in het land gesonden. Acht kar vrachten, inhoudende 250,000 scherpe patronen, zyn Vrydag te Limmerick aangekomen, en gelyke toevoeren, in grooter of minder bedragen, zyn verschaft aan de andere garnisoen-steden in de Provincien.

(Uit de Cork Reporter.)

"Wy hebben vernomen en hebben reden te gelooven, dat gedurende de Cahir Wedloopen, welke voorleden week hebben plaats gevonden, een brief van den Hertog van Wellington aan Markgraaf Glengall gezien is door en aan individuen is voorgelezen die niet aarselen aan anderen den inhoud bekend te maken. Volgens narigt door ons bekomen, was er inderdaad eene geneigdheid om er openlyk, indien niet publiekelyk, over te spreken, in den volsten zin des woords. De inhoud medegedeeld is als volgt:—

"Dat tydens het gansche Britsche leger, zeker leger regiment dat kan worden gespaard, in Ierland zal worden geconcentreerd.

"Dat kampen zullen worden gefurneerd, in onderscheidene deelen des lands, en voornamelyk in de nabyheid van steden en dokken; dat het leger deze kampen zal bezetten, en dat zoodanige kazernen als zy nu occupeeren, open zullen zyn, ter ontvangst van zoodanige families en personen, die van gevoelen of bedoeht zyn, dat hun leven of hunne besittingen, in gevaar zyn, of kunnen komen.

"Dat zulke alle maatelyke gemaakt zal worden verschaft aan diegenen die begeerig zyn het land te ruimen en naar Engeland of elders te vertrekken, tot dat de moeijelykheden over zyn en de opstand gedempd is; en dat, hangende de zaken, toevoer van wapenen, ammunitie en leertogt van alle soorten, uit Engeland zullen worden gezonden, ten gebruike van het leger in de toekomst, ten einde dit niet afhankelyk te maken van de Iersche landeliden of het volk."

INDISCHE AANGELEGENHEDEN.

(Uit de Eastern Star, van 29 Oct.)

Op de noordwestelyke frontier blyven de zaken bykans in denzelfden staat een rustiger en vreedzamer voorkomen hebbende.—Uit den Punjab zelve toonen de berigten, ofschoon slecht genoeg, dat de aangelegenheden niet wel zoo slecht zyn, als men dezelve eenigen tyd geleden had voorgesteld.—Het gerucht dat Raja Heeran Singh, dood was, schynt geheel en al van grond te zyn ontbloot, en men zegt nu dat hy en Lehna Singh Majeetean, instede van tegen elkander in het harnas te zyn, gezamenlyk handelen, en trachten om den verwarden staat van zaken in dat land, tot iets naar order gelykende, te herstellen.—Het ergste punt in het tegenwoordig vooruitzigt der zaken schynt de toestand der Seikh troepen te zyn, die als muitziek en luidruchtig beschreven worden wegens de hooge soldy, en beloonigen hen eerst door Rajah Heerah Singh beloofd, toen by oorsproukelyk hunne hulp en medewerking verkreeg: De beloften toen door hem gedaan zyn zoodanig dat het byna onmogelyk is daaraan te voldoen, en gevolgelyk zullen misnoegen en kwadenwil, onkruid van snellen groei, spoedig tusschenbeide partyen te voorschyn komen. Deze toenemende invloed van het leger, hoewel het natuurlykste gevolg van de jongste vorstelingen, heeft eenen kwaad—voorspellenden schyn, zoowel wat de gesteldheid als de voortduring van den staat betreft, en belooft, ofschoon op eene mindere schaal, eene schildery opteleveren van de toomlooze losbandigheid en misbruik van magt,—der oude Pretoriaansche Benden van Rome, toen het Ryk door die oproerige en onbekwame troepen werd opgeveild, om aan den Hoogsten Bieder te worden verkocht.

Inmiddels staan de noodige maatregelen van voorzorg aan onze zyde van de Sutledge te worden genomen, en volgens een order van het Gouvernement, wordt de noodzakelykheid om de grenzen versterken, en eene sterke onderstemmende magt te Umballah te onderhouden, officieel aangekondigd. Tot dat einde is de Sirkindsche afdeeling, hoewel een van de grootste in het leger, onvoldoende, en de jongste ziekte onder de troepen in dat oord, heeft tot het kwaad bygedragen.

De Meerut afdeeling moet daarom versterkingen verschaffen, en om die reden moet het bevel over de troepen in beide afdeelingen worden gevoerd door Maj. Generaal Dick, thans te Meerut het bevel voerende, zullende de commandeerende officier in Sirhind een onderhoorig bevel in zyne eigene afdeeling voeren. Deze is eene schikking welke wy gelooven in prakryk waarschynlyk zal blyken zeer ongeryflyk te zyn, en welke in eene zekere mate de vervanging van Majoor Generaal Fast met zich sleept, een officier die 46 jaren in dienst is geweest, en een die geen gebrek aan wakerhed heeft aan den dag gelegd gedurende den tyd, waarin hy zyn tegenwoordig belangryk bevel gevoerd heeft.

Indien men gelastte dat eene magt tot een byzonder einde aan de grenzen byeen diende te komen, kon het bevel natuurlyk worden gegeven aan eenigen officier die het Gouvernement goeddacht te bezigen, zonder acht te slaan op de officieren uit wier afdeelingen de troepen, die magt uitmakende, moesten worden genomen; doch in het onderhavig geval, zoodanigen weg niet ingeslagen zynde, zoude het zekerlyk een eenvoudiger plan zyn geweest, om het corps van de Meerut afdeeling by dat van Sirhind te voegen, voor den tyd dat zy aldus gebezigd worden,—eene schikking welke den schyn van vervanging zoude hebben belet, welke de maatregel dien men thans in zin heeft, berekend is, te weeg te brengen.—Het blykt dat het exenditie leger tot deszelfs volle uitgestrektheid, als oorspronkelyk gelast, byeen zal komen, ten minsten met betrekking tot het getal van afdeelingen en Brigaden, waar uit hetzelve moet worden zamengesteld, maar groote veranderingen met betrekking tot het byzonder corps, daarby te worden gebezigd, zullen onvermydelyk worden gemaakt. Wy vernemen dat geen van het corps in het begin van Mattra opgeroepen, zich daarby voegen zal, en dit gevoelen wordt bevestigd door de daadzaak dat de namen noch van Kolonel Vallaint, noch van Kolonel Frushard, begrepen zyn in de lyst van Brigadieren, voor die magt aangesteld, volgens de Gouvernements orders van den 20 dezer, hetgeen aantoont—dat noch Harer Majesteits 40ste Regiment noch het 2de Regiment Europische voetvolk een gedeelte van de magt zal uitmaken.

Het 50ste Regement voetvolk van Cawnpore zal, denkt men, de plaats vervangen van een van die corpsen, en een ander Europisch Regiment zal mogelyk van Allahabad, Ghazeepore of Dinapae worden genomen.

Men veronderstelt ook over het algemeen, dat H. M. 16de Lanciers, een gedeelte der Ruitery Brigade zal uitmaken, aan den Sutledge te worden geformeerd. De rydende Artillerie van Meerut, oorspronkelyk bestemd voor het Exercitie Leger, schynt thans orders te hebben ontvangen om naar Umballah te marcheeren.

De toestand van zaken te Gwalior maakt het waarschynlyk dat het Exercitie Leger in die rigting eenige demonstratie zal moeten doen, maar wy kunnen ter naauwer nood veronderstellen, dat er eenig vooruitzigt bestaat voor dadelyke vyandelykheden met dien staat, welke onzes dunkens, geheel zal toegeven, voordat de zaken tot uitersten komen.

Uit Scinde vernemen wy dat ziekte aan het afnemen is, oischoon velen nog lyden aan de gevolgen der laatste maanden.

BRAZILIEN.

(Uit de Morning Chronicle.)

De aandacht van commercieele lieden wordt gevestigd op de aankondigingen in de *Court Circular* betrekkelyk de tegenwoordigheid van Zyne Excellentie M. Ribeiro, den Brazilischen Minister, aan het Bureau van Buitenlandsche zaken, op eene speciale zending naar dit Hof. Het is bekend dat deze vertegenwoordiger van het Brazilisch Gouvernement herwaarts, is gezonden geworden om onderhandelingen te hervatten, tot de vernieuwing van een Commercieel Traktaat met Engeland, ten gevolge van de mislukking der zending van den Heer Ellis naar het Hof van Rio de Janiero.—Men maakt daarnit dus natuurlyk op dat er iets daaromtrent gaande is dat eenen nuttigen uitslag hebben kan. De lange afwezigheid van Harer Majesteits Secretaris van Staat voor Buitenlandsche zaken, van London, geeft echter aanleiding tot het gevoelen, dat de onderhandelingen als nog weinig vorderingen hebben gemaakt, en dat ons Gouvernement omtrent de zaak onverschillig is, of dit ten minsten voorwendt, ten einde de andere party gretig te maken.

Het vertrek van Lord Aberdeen naar Schotland na zyne terugkomst van het Chateau de Eu, deed de Portugeezen het vermoeden opvatten dat het voorgenomen Traktaat met dat land geheel was opgegeven, en het zou aanleiding hebben gegeven tot groote vrees omtrent de slaging van het voorgenomen Traktaat indien de aankondigingen in de *Court Circular* niet waren verschenen om dat tegen te werken.

Het zoude dwaas zyn te voorzeggen wat zy werkelyk te kennen geven. Al hetgeen wy met zekerheid kunnen stellen is, dat de kwestie onder overweging is, maar welke vordering dezelve gemaakt heeft of kan maken, weten wy niet. Zoo veel kunnen wy echter gemoedelyk bevestigen, dat Lord Aberdeen weigeren zal te onderhandelen, tenzy het Brazilische Gouvernement gereed is toe te stemmen in de voorwaarden ter onderdrukking van den slaven-handel in dat ryk. De zending van den Heer Ellis werd in den aanvang reeds verydeld. De vorderingen van ons Gouvernement werden beantwoord door tegenvorderingen van een geheel commercieelen en financieelen aard. Zy vorderden de admissie van Brazilische suiker in de Engelsche Markten, onder niets grooter dan 10 pCt. differentieele imposten, hetwelk als geheel onaannemelyk beschouwd wordende, een einde maakte aan de onderhandelingen. Maar M. Ribeiro kan, nu geauthoriseerd zyn om op dat punt niet zoo sterk aan te dringen. Het is mogelyk, dat de twee Gouvernementen elkander deswegens te gemoet komen; maar, indien dit het geval zy, blyft de groote kwestie achterwege, want Sir Robert Peel's Gouvernement kan niet toestemmen in de admissie van Brazilische suiker, in onze markten zonder equivalenten te erlangen, niet alleen van eenen commercieelen aard met betrekking tot Britsche goederen te Brazilien ingevoerd, maar van eenen geheel zedelyken aard, welke vereischen, dat het Brazilische Gouvernement stappen nemen zal ter vrystelling van deszelfs slaven-bevolking.

Iets uitwendigs, betrekkelyk de onderdrukking van den Slaven Handel zou niet worden aangenomen. Het Brazilische Gouvernement moet deszelfs constitutie veranderen ten aanzien van de burgerlyke regten der zwarten en hun binnen derzelver bestek gedogen; hetgeen voor M. Ribeiro eene ernstige zaak ter behandeling zyn moet, om dat het Brazilische Gouvernement niet instaat is den vrydom van deszelfs zwarten te koopen, gelyk het Engelsch Parlement gedaan heeft;—en, indien M. Ribeiro ons Gouvernement om eene beleening vroeg ten einde hem instaat te stellen, voorwaarden van vrystelling, in behoeve van de Brazilische slaven, aantebieden, is het niet waarschynelyk dat dit aanzoek ingang vinden zal. Indien Lord Aberdeen geauthoriseerd worde, om de vernieuwing van het traktaat met den Brazilischen afgezant te behandelen op voorwaarden van zuivere reciprocitoit, is slaging waarschynelyker dan wanneer dezelve vermengd wierd met de slaven-kwestie.—Maar, indien men hetzelve toestemt zonder het bekomen van uitvoerbare middelen ter vrystelling der slaven in Brazilien, zal de toestand van ons Gouvernement in dat opzigt allerneteligst zyn.—Het Brazilische Gouvernement kon mogelyk genegen zyn gehoor te geven aan eenige voorstellen ter verbetering van den staat van deszelfs slaven-bevolking, indien ons Gouvernement hen hulp konde toebrengen, in het bekomen van vryen arbeid, maar wy behoeven dit boven alles voor onze eigene suiker-kolonien; en, indien de impost op vreemde suiker worde verminderd, waardoor hetzelve aan wedyvering wordt blootgesteld, zoude het de gebiedende pligt van ons Gouvernement zyn, om uitgestrekte en krachtdadiger maatregelen te nemen, om hen de voordeelen van eenen ruimen voorraad van vryen arbeid uit Afrika te verschaffen, door welke middelen hunne voornaamste tegenkantingen tegen eenen maatregel van commercieele hervorming, thans als ingeworteld bekend, gematigd, in lien niet geheel en al uit den weg geruimd konden worden, en de schandelyke handel in menschenvleesch, krachtdadiglyk kan worden te keer gegaan.—Men erkent thans vry algemeen dat er gebrek aan arbeid is in onze suiker-kolonien, en wy veronderstellen niet dat de invoer van vryen arbeid uit Afrika zou worden tegengewerkt door de warmste vrienden der emancipatie. Vrees werd in den eersten aanvang door hen gekoesterd, dat het geschreeuw wegens gebrek aan arbeid, aan den kant onzer kolonisten, werd aangehoren ten einde hen instaat te stellen het loon te regelen en de zwarten te dwingen. Deze bedenchtheden, oischoon niet geheel uit den weg geruimd, zyn evenwel zeer verminderd, en het is eene waarheid dat onze kolonisten werkelyk gebrek hebben aan handen om het land te bebouwen, en de oogsten intezamelen. Dit het geval zynde, of ten minsten veronderstellende dat dit het geval is, en dat de suiker-imposten veranderd zullen worden, uitheemsche suiker toelatende met die in onze kolonien gewonnen, te wedyveren tegen eenen matigen differentieelen impost, of zoo als sommigen willen tegen dezelfde bepaalde impost, zyn velen van gevoelen dat een billyk deel van de groote vermeerdering van inkomst welke daaruit ontstaan zal, door den Heer McGregor op £3,000,000 per jaar berekend, naar regten behoorde te worden besteed tot het doel van Koloniale Immigratie.—*Colonial Gozette*, 4 *Nov.*

AGENTS

FOR THIS PAPER IN THE COUNTRY DISTRICTS.

Beaufort,.....Mr. A. P. Meiring,
Clan-William,.....Mr. S. J. du Toit,
Caledon,.....Mr. A. P. Keyter,
Colesberg,.....Mr. James Walker,
George,.....Mr. D. Coolhaas,
Graaff-Reinet,.....Mr. B. Fincham,
Malmesbury,.....Mr. J. D. A. Preisllch,
Paarl,.....Mr. J. D. Haupt,
Somerset,.....Mr. C. Moller,
Stellenbosch,.....Mr. P. Korsten,
Swellendam,.....Mr. John Barry,
Tulbagh,.....Mr. H. F. de Lange Vos,
Tygerberg,.....Mr. F. Uys,
Uitenhage,.....Mr. J. Brehm,
Worcester,.....Mr. J. Meiring.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, JANUARY 9, 1844.

A TOUR of inquiry, we hear, is making through the several Government Departments, than which nothing can be more satisfactory for the public to ascertain.

A new Secretary to Government must necessarily be unacquainted with the particular labors of the several offices, and the working of the existing system. There are two means of obtaining information on that head.

The one is derived from sources not always the most correct. However, honestly a man may be inclined, his mind will in many cases be biassed by particular impressions in favor of a certain system, and then, when information is sought for from him, he will convey as facts, what in reality are his impressions. In many instances again, self-interest and prejudices, will induce a man to withhold that correct information, which alone will enable others to judge of, and improve, if necessary, the existing state of things.

The other, which *may* (if it be so intended) be used as a safety-valve against all corrupt information, is that which is obtained by self-inquiry and personal observation. It consists not merely in calling upon the functionaries to give the information required from them, or to answer certain questions, which would have the effect of elucidating the matters questioned upon,—(for even this mode is open to objection, in as far as either self-interest or prejudice, or erroneous opinions entertained on the subject, may occasion false conclusions,)—but in a personal examination of the books and papers of the Office, and looking with his own eyes into the pages which record its proceedings.

This latter mode, we are glad to hear, has been adopted by the Secretary to Government.—It is said that last week he called at the "Deeds Registry" and the "Tithes and Transfer Dues" Offices, and took a personal examination of the books and proceedings of those departments; and made particular inquiries in the mode of proceeding with, and executing the various duties of these Departments.

What opinion he may have formed for himself is difficult to divine; we trust, however, it may have the effect of producing beneficial fruits of economy and improvement. The "Tithes and Transfer Dues Department" will soon have no other duties to attend to, but the receipt of transfer dues.—There are no "tithes" now to be received, and the *arrear* of taxes will not last for ever.—It will therefore become a question of economy, whether it would not be more advisable, to transfer the mere receipt of "transfer dues" to the "Treasury" Department, and thus effect a saving to the Public Revenue of at least £500.

That the "Deeds Registry Office" is one of paramount importance, and of great utility and security to the public, no one will deny. To do away with that Department, no one will therefore dream of. But the duties of that Department, are of a twofold nature. It consists not only in the *registration* of deeds of transfers and mortgages, but also in the *passing* of the deeds themselves. With the increase of the population and mercantile and financial business of the colony,—deeds of transfer and mortgages will increase equally, and as the labor of that Department thus naturally increase, so will additional hands and heads be required to perform the additional labor.

It becomes therefore a question of moment to consider the plan which Mr. Advocate CLOETE once intended to submit to the Legislative Council, viz.: to confine the duties of that office to the *mere registration* of the deeds either of transfer or mortgages, and the *custody* of the counterparts of all such deeds, and with regard to the passing of the deeds themselves, to establish the system existing in the mother country,—of leaving those duties to be performed by *conveyancers*, acting under special licence from the Colonial Government, to insure the competency of such conveyancers and due security to the public.

This re-modeling of the system, we have no doubt, would act beneficially for the public, whilst at the same time it will effect a saving to the public Revenue. The idea of such a change, has given rise to honest doubts with others, of its practical good working. Yet we trust if the particular provisions, under which the system, is proposed to be established, were developed, the existing doubts would in a great measure, if not totally be removed. We will therefore in our next endeavour to develop those views and provisions.

THE "CHRONICLE."

As the *Chronicle* which started on Friday the 5th, has thought fit, to charge the *Managers* of the office of this paper, with a refusal to insert the Advertisement of its intended publication,—and as our *Printer*,—the only person concerned in the question, as the only Manager,—has in a letter, accompanied with an affidavit, fully exculpated himself, we publish, both the charge and the justification hereunder. We have no doubt the public will agree with us, that the charge was unfounded as it was uncalled for:—

THE CHARGE OF THE CHRONICLE.

"That the notice of his intended publication was sent on Saturday afternoon to the Office of the "Zuid-Afrikaan" for insertion in that paper of the Tuesday following, but refused admission on the pretented plea of its being too late, the paper having been worked off.

"As we desired to give the greatest possible publicity to our intention, we wished to publish it in a paper which is still rather extensively circulated, but this considerate conduct of the "Zuid-Afrikaan" has compelled us to trust to the walls of Cape Town, in the shape of posting-bills, and our Printer returns his sincere thanks to the Managers of that Office, for the job they have thus perhaps intentionally, put in his hands."

JUSTIFICATION OF OUR PRINTER.

Cape Town, 6th January 1844.

SIR,—A certain Editorial remark appearing, in the first number of the *South African Chronicle*, more particularly applying to me, the only manager of the *Zuid Afrikaan* Printing Establishment, I beg you will have the kindness, with a view to its refutation, to insert the following Affidavit in your next number;—leaving it of course to an impartial public to form their opinion respecting an Individual, who ventures to start "on a field already so well occupied by *considerable talent and great ability*,"—with a lie in his right hand.

I have the honor to be,
Sir,
Your obedient Servant,
J. J. H. SMUTS.

JOHAN CHRISTIAAN GEYER, Pressman in the *Zuid Afrikaan* Printing Establishment maketh oath and saith, that at or about six o'clock on Saturday evening, the 30th December last, when this Deponent was busy to work at press, the *Zuid Afrikaan* Newspaper for the following Tuesday, a boy belonging, as this Deponent is informed, to the Printing Office of Mr. Pike, entered the press room with an order to copy from the *Commercial Advertiser* the advertisement about the publication of the new paper, the *South African Chronicle*, whereupon this Deponent informed the said boy that it was too late for the number of Tuesday, but that if he chose, it should be inserted in that of the following Friday; whereupon the said boy after having stood for some time in the press-room aforesaid, witnessing the working of the paper, then actually on the press, left the office.

And this Deponent further saith that the Printer and all the Compositors save this Deponent, his assistant and a boy had left the office, and that the papers usually sent to some of the Country Districts on Monday evening, had then already been dispatched.

J. C. GEYER.

Sworn before me at Cape Town,
this sixth day of January, 1844.
P. AURET, J.P.

IRELAND.

The news from Ireland by the last papers up to the 8th of November last, appears to be of a very serious nature. The Executive Government of Ireland having issued a Proclamation forbidding the holding of a great public Repeal Meeting at Clontarf, O'CONNELL by a public notification informed the people that in consequence of said Proclamation the intended meeting would not be held. Since indictments have been preferred against O'CONNELL and others for riotous conduct, upon which indictments the grand jury was still sitting to find a true bill or not. The proceedings in that respect, and the feeling in Ireland on the occasion may be gathered from the following extracts from the *Times*:—

DUBLIN, Nov. 3.—The bills of indictment were sent before the city grand jury at 11 o'clock this morning. They include, it is stated, a range of offence far beyond that in which the evidence of Mr. Bond Hughes could be in any way called in question. The informations upon which the accused parties are held to bail were sworn to by but one person, viz., the Government reporter, whereas it appears there are about 20 names of witnesses endorsed on the back of the bills of indictment.

An abstract of the indictment, as is usual in such cases, was furnished to the grand jury, but some of its members required that the whole document (extending, it is said, to 99 feet of printed matter), with all its tiresome prolixity, should be read, and therefore, from its extreme length, it is barely possible that the reading of it can be got through before a late hour, if at all, this evening.

Five o'clock.—The jury have just adjourned over till to-morrow, having only completed the reading of the first count in the indictment.

NOVEMBER 4.—From an early hour this morning a considerable crowd had collected round the avenues leading to the courts, and remained there with most exemplary patience throughout the day in the vain hope of learning the fate of the bills under the consideration of the grand jury. A very strong party of police are on duty, not only in the courts, but in the streets immediately adjoining; so that the utmost order and regularity prevail.

At this hour the jury have only got through the reading of the fourth count in the indictment. All the witnesses are in attendance, but there is no probability of their being examined this day.

From the obstructive means already adopted for the purpose of procrastinating the proceeding, it is very likely that all of the witnesses (26 in number) will not be examined, but cross examined; and if such should turn out to be the fact, he would be a close calculator who could name the precise day when a decision shall be come to by the jury.

The witnesses in attendance received an intimation about half-past 2 o'clock that their presence would not be required, with the exception of two of them, who were summoned for cross-examination forthwith.—*Times, Nov.* 6.

DUBLIN, 5 A.M.—The general opinion seems to be, that no decision will be come to by the jury before Wednesday evening, in which case, should the bills be found, it is supposed that on Friday the counsel for the defence will apply for additional time to plead—say eight days, instead of four, the period specified by the act; grounding the application on the fact of the indictments sent before the grand jury containing a vast mass of evidence not included in the original informations upon which the accused parties were held to bail. Of course the Crown will not oppose the motion, so that between the extra time allowed for pleading and the seven day's notice of trial the term will have well nigh expired, Saturday, the 25th, being the last day. Under such circumstances the chances would seem to be that the trials will be postponed till the ensuing term.—*Times, Nov.* 7

DUBLIN, NOV. 6.—The examination of the witnesses commenced at half past 10 o'clock this morning; but up to 2 o'clock in the afternoon not a word transpired calculated to throw any light upon the proceedings, or to give room even for speculation as to the probable time when the jury will come to a conclusion.

The following brief notice of the day's proceedings appears in an early edition of one of the evening papers:—

"The grand jury met as usual at 10 o'clock this morning, when Mr. C. Vernon, of the Stamp office, registrar of newspapers, was again called in and examined. The whole day, down to this hour, has been occupied in comparing the several paragraphs set forth in the indictment with the corresponding passages complained of in the several newspapers.

"Considering the lateness of the hour to which this process has been continued, and Mr. Vernon being the only witness that, in point of fact, has yet been examined, there is no probability of a decision on the bills this day; and, if the grand jury continue to proceed as hitherto, several days—nay, weeks—may elapse ere the case can be brought to a conclusion. This sort of procrastination is, to say the least of it, unusual."

At 20 minutes past 4 o'clock they adjourned till to-morrow morning. Mr. Vernon was the only witness examined, and it is not likely that he will be up again. Not a single member of the jury has been absent from its sitting to its rising. There is no likelihood of the issue being known before Wednesday at the earliest.—*Times, Nov.* 8.

THE PROCLAMATION.

In an article under the attractive heading of "Defiance of the Men of Galway to Coercion," the local Repeal paper states, that,

"Ever since the 'paper pellet' of the Government was discharged from the brain-pans of the Executive to prevent the constitutional expression of public opinion, and that an oppressive Administration hired its informers to swear away the liberties of a people in the prosecution of their leaders, the men of Galway have resolved to utter an unfaltering defiance to coercion, and prove, with the Liberator that as long as the constitution affords them an Archimedean point whereon to stand, it shall be made the battle-ground of freedom. On Monday last at Nolan's Royal Hotel, a public meeting was convened for this patriotic purpose, and, often as we have witnessed enthusiasm amongst our fellow citizens in the promotion of the great national cause, we have never seen it manifested to the extent it was upon that occasion. The room was so densely crowded, that numbers were obliged to depart for want of ingress, and the flow of 'proclamation money' was so rapid that in less than a quarter of an hour 25*l.* were handed in as the first fruits of coercion from the 'ancient city' of the west."

The following decent method of celebrating the result of the recent proclamation is suggested by the *Waterford Chronicle*:—

"Public prayers should be offered up in all the churches throughout the land, in thanksgiving for the insanity with which it has pleased Providence to visit our rulers. Behold the results of their united wisdom—the 'first fruits' of coercion,—2,384*l.* laid on the altar of the Conciliation hall, and, far transcending the weight of money or glitter of gold, in point of importance to the cause, the accession of Mr. Smith O'Brien to the ranks of the loyal Repealers. Well may the Tory journals boast that Government has struck the first blow, and so it has to a vengeance. Glory to the council of five, not forgetting the informer. The form of prayer might be simple; something after this fashion, 'May the friends to freedom never meet with enemies possessed of more brains than Peel, Sugden, Wellington, and Co.'"

The *Tipperary Free Press* calls on the people to meet and pledge themselves in the face of the world "That the repeal of the union is their only object; that for that object they will incessantly struggle, and that with nothing else will they ever be satisfied."

A meeting of the Repealers of Carrick on-Suir was held on Tuesday evening at the People's hall, where according to the *Waterford Chronicle*,

"A resolution was moved by Mr. Valentine O'Donnell, and seconded by Mr. Joseph M. Rivers, Tybroughney Castle, and carried amid great applause, to the effect that a great soiree be given at the People's hall on Sunday, the 20th of October, the chair to be taken at 7 o'clock, for the purpose of the more fully expressing the love and admiration the Repealers of Carrick-on-Suir and surrounding neighbourhood feel for their long-tried champion, the Liberator of Ireland, their unbounded confidence in his wisdom, integrity, firmness, and ample capability of mind and resources to carry them triumphantly through the present momentous struggle for a repeal of the legislative union, and to declare their firm adherence to him and the great cause under every circumstance."

The following extract of a letter received in town from a land agent in a southern country to one of his employers is well worthy of perusal, as affording incontestable proof that by the timely adoption of a vigorous course of policy, such as that lately pursued, the wide spread conspiracy against rents would not now have to be classed among the pernicious results, almost as certain as cause effect, of the repeal agitation:—

"Previous to the proclamation putting down the meeting at Clontarf (says the writer), it is impossible to get a farthing from the peasantry in payment of rents or anything else; since that event there is no difficulty about the matter, and the rents are paid freely and quietly everywhere."—*Times, November* 8.

MILITARY PREPARATIONS.

All parties are at a loss to comprehend the meaning of the continued preparations, military and otherwise, which everywhere meet the eye. Troops are almost daily landed, and, notwithstanding the inclemency of the season, hurried to distant parts of the country, after a few hours' halt in Dublin. Decayed forts are taken possession of by an extra force of Artillery from Woolwich, and a Hakeitty mansion, Aldborough-house, is at this moment garrisoned by several companies of the 24th Regiment. The whole of the 1st Royal Dragoons land this morning, and are scarcely seated in their saddles when they receive instant orders to march to Newbridge, the barracks there having been left in a totally defenceless position for the last 24 hours. In consequence of the 4th Dragoons having proceeded to Longford. Further reinforcements are expected by every tide, so that in a few weeks the country, or at least three-fourths of it, will be in a state of military occupation. And all this, and more in perspective, after it had been apparently at least shown, that the ordinary powers of the law, without the aid of a single additional bayonet, were quite stringent enough to repress the agitation, not only in its present form, but in whatever guise it might assume hereafter.—*Times, Oct.* 28.

The military reinforcements under orders of service in Ireland have, it is supposed here, been retarded in their arrival by the inclement state of the weather, and the consequent danger of exposing the troops to its vicissitudes. Nevertheless, preparations for their reception are being made with all possible despatch; and the authorities are, it is said, in treaty for the purchase of houses and other buildings capable of affording accommodation for the large force which will be concentrated here before many days elapse. The extensive concern known as the Linen Hall, which was many years ago the grand emporium for the sale of the then staple manufacture of the country, are, it appears, to be converted into military barracks, instead of Home's Hotel, on Usher's-quay, which was found on inspection to be wholly unsuited to the purpose. In addition to the Scots Greys, the 17th Lancers have received orders to hold themselves in immediate readiness to march for Liverpool, there to embark for Dublin. Vast quantities of ammunition are pouring into the country. Eight cartloads, consisting of 250,000 ball-cartridges, arrived in Limerick on Friday, and similar supplies, in greater or lesser amount, have been furnished to the other garrison towns in the provinces.—*Times, Oct.* 31.

"We have heard, and—from the respectability of the parties from and through whom the information is derived—we have reason to believe, that during the Cahir races, which took place last week, a letter from the Duke of Wellington to the Earl of Glengall was seen by and read to individuals, who had no hesitation in stating to others what were its contents. Indeed, according to the information we have received, the substance narrated, is to this effect:—That almost all the British army, certainly every regiment which can be spared, and made available for service, will be concentrated in Ireland.

"The troops will be formed in different parts of the country, and particularly in the neighbourhood of cities and towns; that the army will occupy these camps; and that such barracks as they now occupy will be made available for the reception of such families and persons as may consider, or be in apprehension, that their lives or properties are, or may be, in danger.

"That also all possible facilities would be afforded to those who may wish to avail of them, for quitting the country, and taking refuge in England or elsewhere, until the troubles are over, and the rebellion subdued; and that, pending events, supplies of arms, ammunition, and subsistence of every description, would be continued to be sent into the country from England, for the use of the army by-and-by, so as to make it independent of, or not dependent upon, the Irish peasantry and people.—*Times, Nov.* 6.

INDIAN AFFAIRS.

On the North Western frontier affairs continue in nearly the same state, what little change may have occurred, bearing a more tranquil and peaceful aspect. From the Punjaub itself the accounts, though bad enough, show that affairs are not quite so bad as they were reported to be some short time ago. The rumour of Rajah Heerah Singh's death appears to have been totally without foundation, and it is now stated that he and Lehna Singh Majeeteah instead of being arrayed against each other, are acting in concert, and endeavouring to reduce the chaotic state of affairs in that unfortunate country, to something like order. Rajah Goolab Singh has not reached Lahore, and it is even said that he has not left and does not contemplate leaving Jummoo. The worst point, in the present prospect appears to be the condition of the Seikh troops, who are represented as mutinous and clamorous for the high pay and rewards promised to them in the first instance by Rajah Heerah Singh, when he originally obtained their aid and co-operation: the promises he then made are such that compliance is almost impossible, and consequently discontent and ill-will, weeds of quick growth, will soon spring up between both parties. This increasing influence of the Army, although the most natural result of the recent struggles, has an ominous appearance as regards the condition and permanency of the state, and bids fair to afford a copy on a minor scale of the unbridled licence and insolence of power of the old Prætorian Bands of Rome, when the Empire was put up to sale to the highest bidder by those turbulent but inefficient troops.

Meanwhile the necessary precautionary measures are in course of adoption on our side of the Sutledge, and by a recent order of Government the necessity for strengthening the frontier and maintaining a strong support at Umballa, is officially announced. For this purpose, the Sirhind Division, though one of the largest in the Army, is insufficient, and the recent sickness amongst the troops in that quarter has added to the evil.

The Meerut Division is therefore to furnish reinforcements, and on this account the command of the forces in both Divisions is to be held by Major General Dick now commanding at Meerut, the Officer commanding in Sirhind to retain a subordinate command in his own Division. This is an arrangement that we conceive is not unlikely to prove exceedingly inconvenient in practice, and involves in a measure the supercession of Major General Fast, an Officer of 46 years standing in the service, and one who has shown no want of energy or activity during the period in which he has held his present important command.

Where it ordered that a force for a special purpose should assemble on the frontiers, the command might of course be given to any officer whom Government thought fit to employ, without reference to the Officers from whose Divisions the troops forming that force might be drawn; but in the present case, no such course having been adopted, it would surely have been the simpler plan to have attached the Corps ordered from the Meerut Division to that of Sirhind, for the time they were so employed, an arrangement that would have avoided the appearance of supercession which the measure now contemplated is calculated to convey.

The Army of Exercise it appears is to assemble to the full extent as originally ordered, at least as regards the number of Divisions and Brigades of which it is to be composed, but considerable changes with respect to the particular Corps to be employed with it, will be rendered unavoidably necessary. We understand that none of the Corps ordered in the first instance from above Muttra will now join, and this opinion is borne out by the fact that the names of neither Colonel Valliant or Colonel Frushard are included in the list of Brigadiers appointed to that force by the Government orders of the 20th Instant, which proves that neither H. M.'s 40th Regiment or the 2nd Regiment of European Infantry are to form a portion of the Force. The 50th Foot from Cawnpore will it is supposed take the place of one of these Corps, and another European Regiment will probably be drawn from Allahabad, Ghazeepore or Dinapore.

H. M.'s 16th Lancers, it is also generally understood, will form a part of the Cavalry Brigade to be formed on the Sutledge, of which Colonel Cureton of that Corps is to have the command. The Horse Artillery troops from Meerut, destined originally for the Army of Exercise, have now it appears received orders to march to Umballah.

The state of affairs at Gwalior render it probable that the Army of Exercise will be required to make a demonstration in that direction, but we can hardly think that there is any prospect of actual hostilities with that State, which will, we suspect, succumb entirely, before matters come to extremities.

From Sinde we learn that sickness is on the decline, but numbers are still suffering from the effects of the last few months. Several officers have been compelled to leave Sukker, some for Bombay and others for the Hills, amongst the former are Lieutenants Young and Vanrennen and Dr. Forbes of the Artillery, Lieutenant Voyle, Ensign Chamberlain and Dr. Withecombe of the 9th Regt. N. I. and Ensign Elderton 10th N. I. Of the latter are Dr. Menzies, Lieut. Chamberlain of the Irregular Horse, Lieut. Waddy of the Artillery, and Ensign Bagnell of the 10th Regt. N. I. We regret also to have to record the death of Major Roderick Roberts, commanding the Artillery at Sukkur, which occurred on the 8th instant. Thus the small force of Artillery at that station has been already deprived by death and sickness of the services of 4 out of its small complement of officers. Several of the men of the two Companies stationed there have died, and 60 are still in hospital.

In the Provinces we have but little to record. The Commander-in-Chief had left Allahabad and was at Muftwa-ka-poorah by the last accounts; Captain Patrick Grant had joined the Head Quarters and assumed charge of the Adjutant General's Office. This officer has, we are happy to observe, succeeded to the vacant appointment of Deputy Adjutant General, a situation for which he is well qualified and to which his services in the Department had given him a strong claim.

We have to record the death at Delhi of Brevet Captain E. K. Hopper, of the 73rd Regt. Native Infantry of Lieutenant George Henry Dawidson of the 72nd N. I. of Brevet Major W. H. Terraneau of the 24th N. I. and at Simla that of Major General Churchill, Quarter Master General of the Queen's Troops in India.

We learn that arrangements are making at Bombay for the relief of the Bengal Troops at Neemuch, and that 2 Native Infantry Corps have been already ordered there.—*Eastern Star, Oct.* 29.

BRAZIL.

(From the *Morning Chronicle.*)

The attention of commercial men is being directed to the occasional announcements in the *Court Circular* regarding the attendance of his Excellency M. Ribeiro, the Brazilian Minister, at the Foreign-office, on a special mission to this court. It is known that this representative of the Brazilian Government has been sent here to resume negotiations for the renewal of a commercial treaty with England, in consequence of the failure of the mission of Mr. H. Ellis at the court of Rio de Janeiro. People, therefore, naturally conclude that there is something going on about it which may end peculiarly. The long absence of her Majesty's Secretary of State for foreign Affairs from London leads, however, to the impression that the negotiations have as yet made but little progress, and that the Government of this country is indifferent about the matter, or at least affect to be so, in order to draw on the other party. The departure of Lord Aberdeen for Scotland, after his return from the Chateau d'Eu, impressed the Portuguese with the belief that the expected treaty with that country was definitively abandoned, and it would have raised grave fears regarding the success of the projected treaty with the Brazils, if the announcements in the *Court Circular* had not appeared to counteract them. What they portend in reality, it would be rash to predict. All that we can asume with safety is, that the question is under consideration, but what progress it has made of may make, we know not. Thus much we can affirm, nevertheless, with confidence, that Lord Aberdeen will decline to treat, unless the Brazilian Government be prepared to accede to terms for the suppression of slavery in that empire. The mission of Mr. Ellis was broken off at the very threshold. The demands of our Government through him were met by counter-claims on the part of the Government of Rio, purely of a commercial and fiscal character. They demanded the admission of Brazilian sugars into the British markets, under nothing greater than ten per cent. differential duty, which, being, deemed totally inadmissible, the negotiations were at once broken off, without touching the slave question, and Mr. Ellis returned to Europe. But M. Ribeiro may now be authorised to be less exacting on the question of differential duties. It is possible that the two governments may come near to each other on that point; but, should they do so, the great question remains behind, for Sir R. Peel's Government cannot agree to the admission of Brazilian sugars into our markets, without obtaining equivalents, not only of a commercial character as respects British goods imported to Brazil, but of a purely moral nature, which require that the Government of Brazil shall take steps for the emancipation of their slave population. Anything external, touching the suppression of the slave trade, would not be accepted. The Brazilian Government must alter their constitution as respects the civil rights of their blacks, and admit them within its pale, which must be a formidable matter for M. Ribeiro to deal with, because the Brazilian Government cannot afford to purchase the liberty of their blacks, as the Parliament of England did with respect to slavery in our sugar colonies; and it M. Ribeiro were to ask for a loan from our Government, to enable him to propose terms of emancipation in favour of the Brazilian slaves to their masters, it is not likely that the proposal would be favourably received. If Lord Aberdeen be authorised to discuss the renewal of the Brazilian treaty with the Brazilian Envoy, on terms purely reciprocal, success is much less equivocal than it would necessarily be if its progress were trammelled with the meshes of the slave question. But if it be acceded to without obtaining practical measures for the emancipation of the blacks in Brazil, the position of our Government will be one of overwhelming embarrassment. The Brazilian Government might, perhaps, be inclined to listen to some proposals for bettering the condition of their slave population, if our Government could give them assistance in obtaining a supply of free labour, but we want that above everything for our own sugar colonies; and should the duty on foreign sugars be reduced, so as to expose them to competition, it would be the paramount duty of our Government to adopt extensive and efficacious means for affording them the benefits of a copious supply of free labour from Africa, by which means their chief objections to a measure of commercial reform, now known to be inevitable, might be modified, if not removed, and the infamous traffic in human flesh would be grappled with effectually, by the civilisation of Africa. It is now admitted, very generally, that there is a dearth of labour in our sugar colonies, and we do not suppose that immigration of free African labour would be opposed by any of the truest friends of emancipation. Fears were entertained by them at first that the cry of want of labour on the part of our colonists was raised to enable them to command the labour market, and to coerce the free blacks. These fears may not be altogether removed, but they are at least diminished, and truth says that our colonies do, in fact, stand in need of more hands to till the grounds and gather in the crops. Such being the case, or assuming at all events, that it is the case, and that the sugar duties will be altered, admitting foreign sugars into competition with our plantation growth, at a moderate differential duty, or, as many persons contend for, on the same fixed duties, it is thought by many persons that a reasonable share of the great increase to the revenue which would thereby arise, estimated by Mr. M'Gregor at 3,000,000*l.* per annum, ought, in equity, to be appropriated for the purpose of colonial immigration.—*Colonial Gazette, Nov.* 4.

LORD CHANCELLOR SUGDEN A LUNATIC.

(*From the Times*)

The following story was told by Mr O'Connell at the Repeal Association. It has a look of authenticity, and is at all events "too good to be lost:"—"The present Lord Chancellor, in the Interim of making out the writs of *supersedeas* for the repeal magistrates, was very fond of investigating into the management of lunatic asylums, and made an agreement with the Surgeon-General to visit, without any previous intimation, a lunatic asylum kept by Dr. Duncan, in this city. Some person sent word to the asylum that a patient was to be sent there in a carriage that day, who was a smart little man, that thought himself one of the judges, or some great person of that sort, and who was to be retained by them. (Laughter.) Dr. Duncan was out when Sir Edward Sugden came there in half an hour afterwards, and on knocking at the door he was admitted and received by the keeper. He appeared to be very talkative, but the attendants humoured him, and answered all his questions. He asked if the Attorney-General had arrived, and the keeper assured him that he was not yet come, but that he would be there immediately. 'Well,' said he, 'I will inspect some of the rooms until he arrives.' 'Oh, no, Sir,' said the keeper, 'we could not permit that at

all.' 'Then, I will walk for a while in the garden,' said his Lordship, 'while I am waiting for him.' 'We cannot let you go there either, Sir,' said the keeper. (Laughter.) 'What,' said he, 'don't you know that I am the Lord Chancellor?' 'Sir,' said the keeper, 'we have four more Lord Chancellors here already' (Roars of laughter.) He got into a great fury, and they were beginning to think of the strait waistcoat for him, when fortunately the Surgeon-General arrived. 'Has the Lord Chancellor arrived yet?' said he. The man burst out laughing at him, and said, 'Yes, Sir, we have him safe, but he is by far the most outrangeous patient we have.' (Great laughter.)

THE fine Coppered Brig "*Johanna*," Capt. H. Poort, from Rotterdam, being expected here on the 15th instant, bound to Batavia, will have room for Freight and Passage.—Apply to the Undersigned. J. H. WOUTERSEN, Agent.

Cape Town, Jan. 7, 1844.

Municipal Notices.

ASSIZING OF WEIGHTS AND MEASURES.

NOTICE is hereby given, that from 9 o'clock A. M., to 12 o'clock noon, on every *Monday, Tuesday, Thursday and Friday*, during the month of January and February 1844, a Court of Commissioners will be holden in terms of the 37th Section of the Municipal Regulations to superintend the General Assizement required by the said Section of the Regulations.

Persons failing to have their Weights and Measures assized, will render themselves liable to the Penalty specified in the 29th Section of said Regulations.

Town House, 7th December 1843.

By Order of Commissioners,
P. J. DENYSSEN, Sec.

CONNOISSEURS AND LOVERS
OF

Smoking and Snuffs,

ARE HEREBY INVITED
TO VISIT THE ESTABLISHMENT OF
J H. BAM & Co.
CAPE SNUFF MANUFACTORY,
NO. 17, HEERENGRACHT.

ENCOURAGED by the liberal support of the Public, and having experienced the approbation of their Manufacture of Snuffs, as also of their Cigars and Tobacco, they take the liberty to recommend themselves to the favor of the Public, and to inform them that they have now on hand (besides their own manufacture) and for sale at their Establishment, the choicest English, Scotch, Irish, Spanish, Portuguese and other Snuffs, too numerous to mention.

They also avail themselves of this opportunity especially to recommend their ZINKEN or EYE SNUFF.—Testimonials of its good effects encourage them to make particular mention of this article.

Their Manilla and Havannah Cigars are certainly superior to any in the Colony, owing to their age and particular flavour, and consist of —

Manilla No. 3, No. 4 and 5 Superiors, No. 4 á fina, No. ff. 5 á Batida; real Havannah, Rubio, Habana, do. imitation, do. Napoleons; likewise, Sandoway, Havannah, Van Zandyk's, Chinsurah, &c. &c.

Also on hand, best Cavendish, Negroehead, American Leaf, and best Cape Cango Tobacco; Return, Ladies' Twist, Cut, English Bird's Eye, and Canaster Tobacco.

N.B. Persons desiring to entrust any orders in the above line, will find that at no other place in town they will be more liberally dealt with,—only come and take a trial;—the lowest prices are here put upon the best articles.

American Leaf and real Cape Cango Tobacco may be had cheap at per single 100lbs. in order somewhat to reduce their large supply.

SOUTH AFRICAN COLLEGE.

THE GENERAL ANNUAL MEETING of the SHAREHOLDERS will be holden on TUESDAY the 9th January next, at 1 o'Clock in the afternoon, at the College, when the Election of Directors, the Report of the Council as to the proceedings of the past year, and other General Business and purposes relating to the Management of the College, will be further taken into consideration.

The Hon. Treasurer's Accounts remain at the College for the inspection of the Shareholders.

A Meeting of the Council will take place on THURSDAY next, at the Chambers of the Chairman of the Council, at 1 o'Clock P. M

By order of the Council,
J H. HOFMEYR, Hon. Sec.

S. A. College, Dec 10, 1843.

NOTICE.

THE Undersigned hereby notifies to his Friends and Customers as well in the Country Districts as in Cape Town, that he has removed to his House in Buitengracht, No. 71, formerly the Property of the late Mr. MABILLE, and embraces this opportunity to express his thanks to his Friends and Customers for the support received from them, trusting by activity and low prices to receive further support from the public.

Cape Town, 1st Jan. 1844. K. DE KOCK.

NOTICE.

THE Undersigned begs to inform her Customers and the Public, that, in consequence of her manifold occupations with reference to the Bakery, she has appointed Mr. C. P. J. LANGERMANN, to act henceforth as her Attorney and General Agent; and requests that all accounts due to her be paid to him on demand.

S. C. POULTER.

Cape Town, Sir Lowry street,
Jan. 2, 1844.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

NOTICE is hereby given to the Public that the Board of Directors of the *South African Association for the Administration and Settlement of Estates*, for the present year of the Society ending 30th April, 1844, is composed as follows:—

D. DENYSSEN, Esq. L.L.D., President,
R. J. LOEDOLFF, Esq.,
J. T. JURGENS, Esq.,
C. L. HERMAN, Esq.,
J. A. SMUTS, Esq.,
} Members.

J. DE WET, Secretary.

Church-square, No. 5, Cape Town,
May 9, 1843.

MEETINGS
UNDER INSOLVENT ESTATES,

BEFORE the Master of the Supreme Court, to be held in the Grand Jury Room, Cape Town, THIS DAY, the 9th January, 1844:—

J. S. van Reenen,	1st Meeting.	
C. S. F. Roesch,	1st	do.
C. Cooper,	1st & final	do.
Hans Melaat,	Do.	do
Marshall, deceased and surviving Spouse A. C. Marshall,	3d	do.
E. van Schalkwyk, deceased and surviving Spouse E. A. Greeff,	Special	do.
M. Horak,	Do.	do.
A. Theron,	Do	do.
A. Bruykes,	Do.	do.
Munnik,	Do.	do.

A PUBLIC SALE will be held at Messrs. DENEYS BROTHERS' Room, on FRIDAY NEXT, of such FANCY ARTICLES as may be landed ex "Courier," also, Tortoiseshell Side Combs, Hosiery, &c.

AND ON MONDAY,

An OUTSIDE SALE opposite the Stores of the Undersigned.

TWENTYMAN & WARNER.

TWENTYMAN & WARNER
ARE LANDING EX
"COURIER" & "MOUNTAIN MAID,"

Voerchitz, new patterns	Do. all colors
Panjums, brown and white	Buttons of all descriptions
Baftas, do.	Playing Cards
Sheeting, do. 72 inch	Needles, Pins
Shirting, Dowlas	Bobbins, Tapes, &c.
Fancy Prints	Stays
Black and White do.	Hooks and Eyes
Furniture Chintzes	Tortoishell Sid Combs
Ditto Linings	Ivory Combs
Stripe and Grey Shirts	Fancy Bandannas
Rezatta and Florentine	Black ditto
White do., linen fronts, &c.	Shawls, in great variety
Furniture Checks	Ditto long
30 inch Wagon Canvas	Muslin de Laines, new style
Soil do., and Twine	Ditto in stripes and checks
Ticks, Cotton and Linen	Velvet Stripe Cambrics
Moleskins, drab and black	Ribbons, Galloons
Ditto light and dark Blue	Black and colored Sewing Silk
Ditto Printed	4, 6 & 8 Doubles Cotton Cord
Gambroons	India Rubber and Cotton Braces
Drills	Cotton and Silk Umbrellas
Stripe in Satin Check Cord	Bonnets and Bonnet Shapes
Royal Cord ditto	Baby Linen
Velvateens, plain and printed	Black Gros
Quilting and other Vesting	Men's and Boy's double-tie Shoes
White and Green Baize	Ditto ½ dress do.
Ironing Cloth	Do. Blucher Boots
Black, blue & colored Broad Cloths	Women's Lasting
Doeskins and Buckskins	Do. Satin do.
7-4 8-4 9-4 & 10-4 Blankets	Children's do.
Pilot Cloths, Flushings, &c.	Slops in variety
Welsh Flannels	Loaf Sugar
Saxony do.	Currants
Fancy Oil Cloths	Starch
White and colored Counterpanes	Thumb Blue
Summer Quilts	Split Peas
Toilette Covers, &c.	Pearl Barley
Roll Jaconnots, white	Oatmeal
Ditto black and all colors	Jams, Peppermint
Hollands, black and brown	Preserved Fruits
Silesias, black and colored	Pickles
Malay Handkerchiefs best & common	Mustard
Scarlet Caps	Salmon,
Red and blue Baize Shirts	Bacon and Ham
Twilled do.	Pine and Cheshire Cheeses
Hosiery, a large assortment in silk, cotton, and lambs Wool	Berkly ditto
Men's brown cotton Pantaloons	Sweetmilk and Edam ditto
Do. Angola do.	Tumblers and Wine Glasses
Do. brown cotton Shirts	Decanters, Pint and Quart
Do. Angola do.	Blacking
Gentlemen's Striped Worsted Fracks	Salt
Duck Trousers	Eau de Cologne
Do. Frocks	Embossed Soap
Colored Mereens	Guns, Single and Double, Flint and Percussion
Black and colored Merinoes	Nails of all description
Moleskin Jackets & Trousers	Spades, all numbers
Sewing Cotton, black, white and colored	Ditto Toy
Brooke's do.	Shovels
Thread, white, black & W. B.	Cutlery, consisting of Strike Fire Knives, Pen and Pocket ditto, Knives and Forks, Razors, &c.
	Brushes, all description,

A VARIETY OF

FANCY GOODS,

Also a large and General Assortment of

IRONMONGERY.

DAILEY EXPECTED PER 'HUDSON,'

A large and well selected Investment of

EARTHENWARE.

NEW GOODS.

THE Subscribers are adding to their extensive Stock a great variety of British, Fancy, and Staple Manufactures, ex "Mountain Maid" and "Courier;" amongst which are—

Belzorines
Fancy and ½ mourning M. de Laines
Black Groz de Naple
White and black Satin
Orleans and Alpacca
Black and colored Merino
6-4, 5-4, and 4 4 Crape
Plain and twilled summer Cloth
Drab, black, and fancy Cassimeres
Blk. & fancy cold. ex. superfine Broad Cloths
Malay Handkerchiefs
Muslin check ditto
Printed cotton ditto
Grey and white Punjums
Grey and white Sheeting
Grey and white Baftas
Printed Voerchitz, assorted pattern
Black and white, and fancy Prints
Plain and printed Moleskins
Ditto ditto Velveteens
Drab and blue Duffles
Green and white 8-4 Baize
White Swanskins
White Plaiding, and ditto and blue Serge
With a variety of other articles.

Also Saddlery, Shoes, Beer in bottle, Thumb Blue, &c.—Besides which they have on hand Sweetmeats, as Chow Chow, preserved Ginger, dried Fruits, &c. &c. direct from China. JAMIESON & Co.

25, St. George's-street.

WOOL BAGS.

THE Undersigned are now landing from the *Mountain Maid*, a small lot of very superior Wool Bags, as also Twilled muid Grain Bags, of different qualities which they offer at low rates.

JAMIESON, & Co.

9th January 1844.

NEW GOODS.

VENNING, BUSK & Co.,
ARE NOW LANDING EX
"MOUNTAIN MAID" & "COURIER,"
VERY EXTENSIVE ASSORTMENTS OF
FANCY & STAPLE MANUFACTURES.
January 8, 1844.

NEW GOODS.

THE Undersigned has received per "Mountain Maid" and "Courier,"—

Stout Checks, Voerchitz, Prints, Chintz Dresses, 30 inch Canvas, No. 10 Threads, Brookes' Reels, Striped Cotton, white, unbleached and Regatta Shirts, fine Shirtings, &c.

Duffles, Black and Blue Cloths.

Tobacco Pipes, Peppermint Lozenges.

SHOES, in Children's Leather;—Ladies White Satin, Bronze and Black Kid, Lasting and Spanish,—Lasting Boots; Collars, Shawls, Stays, Stocks, Braces, &c. &c.

GEORGE GREIG.

PAPER WITHOUT RESERVE.

THE Undersigned will sell on SATURDAY MORNING, at Messrs. BLORE & BARTMAN'S 30 Packages of PAPER, in Writing, Printing, and Grocers'.

GEORGE GREIG.

TO-MORROW.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

ADVERTISEMENT.

THE Directors of the abovementioned Association in capacity as Assumed Executors of the last Will of the late Mr. LEENDERT KOEVOET, and surviving Widow Mrs. LOUISA ELIZABETH FRANCKE, acting *de rato* for said Widow as Co-Executrix, hereby notify to the Public, that the Sale of the Joint Estate of the said Mr. KOEVOET and surviving Widow, which was unavoidably postponed, will take place TO-MORROW, (WEDNESDAY,) the 10th January, and following Days.

With the Sale of the Immoveable Property, a commencement will be made on said WEDNESDAY, at 11 o'Clock precisely.

J. DE WET, Sec.

Cape Town, Church-square, No. 5,
Jan. 9, 1844.

NEW GOODS.

DUNELL & STANBRIDGE have received per *Mountain Maid, & Courier*, from London, large Investments of Staple and Fancy Manufactures, in Silk, Wool, and Cotton, also 200 boxes fresh Sweetmilk Cheese. On Sale, a Consignment of Algoa Bay Butter.

BROWN RICE.

JUST received, and for sale at the Stores of the Handel Maatschappy, and a superior lot Rio Coffee, and best Edam Cheeses.

Inside Sale at Mr. Stigant's.

ON FRIDAY,

THE 12th INSTANT,

OF FANCY GOODS, JEWELLERY &c.

ON FRIDAY MORNING, at 10 o'Clock, a Sale will be held in Mr. STIGANT'S large Auction Room, 54 Plein street, of a variety of Fancy Articles, German Silver and Gold Plated Goods, Sterling and British Silver Watch Guards, Gold Rings and Earrings, Scent Boxes, Pencil Cases, Drawing Pencils; Guitar, Pianoforte, Violin and Harp Strings; Spectacles and Cases, large Telescopes, Silk Purses, Diamonds, Bone and Brass Toys, Cannons, Watches, Lucifers in Tin Boxes, Ivory and Tortoiseshell Combs, Stained Dressing Combs; Hair, Cloth, Tooth and Nail Brushes; Portable Dressing Cases and Desks, Black and coloured Silk Stocks, and various other Articles just imported.

Every thing put up will be sold without Reserve.

W. FARMER.

PUBLIC SALE.

MR. GIDION JACOBUS ROSSOUW, intending to make an alteration, will, in consequence, cause to be sold, on THURSDAY, the 11th instant, at his House in Church-street (adjoining the Store of Mr. B. DANIEL, Church-street), the whole of his Stock in Trade, consisting of well-selected Merchandize,—such as: Gros de Naples, summer Cloth, Muslin de Laine, Chintzes, Checks, Drilling, Voerchitz, Shirting and unbleached Baftas, Nankinets, Men's and Women's Hose; Men's, Women's, and Children's Shoes; several glass Cases, and some Household Furniture, consisting in Bedsteads, Beds, Tables, Chairs, &c. &c.

A. P. VAN DER POEL, *q.q.*

Cape Town, Jan. 8, 1844.

N.B. Also will be sold, on Commission, some new Goods and Ironware, as also a quantity of Sole Leather and Skins.

NEW TEAS.

THE Undersigned is receiving ex "*Frederick Huth*," fresh Caper Teas in 10 and 40 Cattie Boxes, which, when landed, he will sell at low prices. He also offers *best white and brown Rice*, at *very much reduced prices*.

On Hand, Coffee, Sugar, black and white Pepper, Indigo, Starch, Blue, Mustard, Pickles, Split Peas, Soap, &c. &c.

ALEXANDER CROLL.

No. 1, Castle-street.

BARGAINS.

THE Undersigned will sell off without any Reservation whatsoever, his whole STOCK-IN-TRADE to the convenience of the Purchasers, consisting principally of,—

Cloths, Cassemiers and Buckskins,
Gros de Naples, Sarsnets, Ribbons,
Moleskins and Trouserings, Duffels, Baize,
Merinos, Orleans, Muslin de Laines,
Printed Muslins, Prints, Shawls and Handkerchiefs,
Threads, Buttons, Needles and Pins,
Hosiery of every description,
White and Brown Punjums and Baftas,
Shirtings, Checks, Ironmongery and other useful articles too numerous to particularize.

The Sale will be held by Mr. J MEIRING, on SATURDAY and MONDAY, the 13th and 15th instant.

A. H. DE VILLIERS.

Worcester, 1st January 1844.

SALE OF

GERMAN GOODS.

TO-MORROW MORNING, (WEDNESDAY,) the 10th Instant, Mr. JONES will sell on the Parade, a large assortment of German Goods, lately received, the whole without Reserve to close Accounts.

MISS WILSON begs to inform the Inhabitants of Cape Town and its vicinity, that the duties of her Establishment will re-commence on Thursday the 25th Inst. Roeland-street.

INSOLVENT ESTATES.

BOARD OF EXECUTORS.

WHEREAS the Shareholders constituting the Board of Executors by Deed bearing date the 18th instant, have convenanted and agreed: "That it shall and may be competent for the said Board of Executors to provide for the administration of Insolvent Estates, under the Ordinance No. 6, 1843, or under such other Laws as may at any time hereafter be in force within this Colony, by means of Trustees to be appointed in manner following," to wit:

That it shall and may be competent for the present Directors of the said Board to nominate and appoint two Persons, being Shareholders of the said Board, for the purpose of acting as Trustees of such Insolvent Estates as they may be duly appointed to, as such.

Notice is hereby given, that the Board of Directors have appointed JOHAN COENRAAD GIE, Michiel son, and WILLEM HIDDINGH, Esqrs. to be, and act as such Trustees, under the Guarantee and responsibility of the Board of Executors. The said Trustees to have the assistance of such competent Accountant and Bookkeeper, as shall hereafter be appointed by the said Board.

By Order of the Directors,
C. J. C. GIE, Secretary.

Office of the Board of Executors,
Cape Town, Dec. 21, 1843.

PUBLISHED
BY J. H. COLLARD,
24, *HEERENGRACHT*,

"DE HONIGBY,"

No. 12, VOL. 5.

*** Subscribers are requested to send for their Copies.

SOUTH AFRICAN
Fire & Life Assurance Company,
No. 22, ST. GEORGE'S-STREET.

ESTABLISHED MARCH 1831.

CAPITAL £40,000.

DIRECTORS.

ANTONIO CHIAPPINI, Esq., Chairman.
J. A. LE SUEUR, Esq., Deputy Chairman.
JOHN S. MERRINGTON, Esq.
J. T. JURGENS, Esq.
DANIEL J. CLOETE, Esq.
ROBERT CROZIER, Esq.
H. A. BRAND, Esq.
R. J. VAN DER RIET, Esq.
PIETER VAN BREDA, Jr., Esq.
J. G. STETTLER, Sr., Esq.
W. HIDDINGH, Esq.
JAMES RANCE, Esq.

AUDITORS.

H. F. BOHNE, Esq.
F. G. MYBURGH, Esq.

PHYSICIAN.

SAMUEL BAILEY, Esq., M.R.C.S.L.

Secretary—P. S. Watermeyer, Esq.
Clerk—Mr. C. Watermeyer.

RATES OF FIRE ASSURANCE.

First Class, not hazardous, 2s. 6d. per £100
Second Class, hazardous, 4s. 6d. per 100
Third Class, double ditto, 6s. 8d. per 100
Fourth Class, thatched buildings, 17s. 6d. per £100.

REDUCED RATE OF LIFE PREMIUMS.

PREMIUMS for insuring the Sum of £100 Sterling upon the Life of a healthy Person, from the age of 15 to 50 years, within the Limits of the Colony,—but not upon the Sea.

Age next Birth Day	For 1 Year.	For 7 Years.	For Life.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
15	0 16 6	0 18 5	1 15 11
16	0 16 6	0 19 4	1 16 10
17	0 17 2	0 19 5	1 17 9
18	0 18 1	1 1 1	1 18 7
19	0 19 1	1 2 8	1 19 7
20	1 1 0	1 5 9	2 0 7
21	1 2 0	1 7 7	2 1 11
22	1 3 1	1 8 5	2 2 9
23	1 4 2	1 9 3	2 4 9
24	1 5 11	1 10 2	2 5 4
25	1 6 7	1 10 9	2 6 9
26	1 6 4	1 8 4	2 8 8
27	1 7 1	1 8 11	2 9 2
28	1 7 10	1 9 5	2 11 3
29	1 8 7	1 10 0	2 12 9
30	1 9 5	1 10 4	2 14 1
31	1 9 8	1 10 9	2 15 7
32	1 10 11	1 11 2	2 17 0
33	1 10 5	1 11 9	2 18 8
34	1 10 10	1 12 9	3 0 5
35	1 11 2	1 14 0	3 2 4
36	1 11 6	1 15 5	3 4 3
37	1 11 11	1 16 9	3 6 4
38	1 12 4	1 18 5	3 8 7
39	1 14 4	2 0 4	3 10 10
40	1 16 11	2 2 4	3 13 2
41	1 19 3	2 3 10	3 15 5
42	2 1 0	2 5 1	3 17 10
43	2 1 7	2 6 9	4 0 3
44	2 2 11	2 8 9	4 2 9
45	2 6 0	2 11 1	4 5 5
46	2 8 0	2 13 1	4 8 6
47	2 8 11	2 15 3	4 11 7
48	2 9 10	2 17 9	4 15 2
49	2 12 10	3 0 6	4 19 2
50	2 15 10	3 3 4	5 3 7
51	2 19 0	3 6 3	5 8 8
52	3 1 2	3 9 0	5 13 10
53	3 4 0	3 12 3	5 19 5
54	3 6 4	3 16 0	6 5 6
55	3 8 10	4 0 10	6 11 11
56	3 13 0	4 6 10	6 19 0
57	3 16 8	4 13 0	7 6 6
58	3 19 10	5 0 3	7 14 6
59	4 3 3	5 8 6	8 2 5
60	4 11 11	5 18 5	8 10 6

CAPE OF GOOD HOPE BANK

Capital paid up £70,000.

DIRECTORS.

The Hon. J. B. EBDEN, Esq, Chairman.
The Hon. HAMILTON ROSS, Esq.
HARRISON WATSON, Esq.
JACOB LETTERSTEDT, Esq.
J. T. JURGENS, Esq.
JOSEPH BUSK, Esq.
CHARLES STUART PILLANS, Esq.
H. E. RUTHERFOORD, Esq.
DANIEL J. CLOETE, Esq.

The Directors of the "London and Westminster Bank," established under the Act of Parliament, 3 and 4 William IV. c. 98, having accepted the Agency in London, of the "Cape of Good Hope Bank,"—Notice is hereby given, that the "London and Westminster Bank" *receive Deposits and grant letters of Credit* on this Bank, to Persons proceeding to the Cape of Good Hope, or to those who may have payments to make there, payable on presentation, free of any charge whatever.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Jan. 5. *Mary Catherine*, British bark, 385 tons, E. Taylor, from Canton Oct. 30, to London. Cargo drugs, &c. Passengers, Lieuts. H. T. Butler, H.M. 55th Regt., and Young, R.A.; and Mr. Petry. Put in for water. Reports having spoken Nov. 18, off Lucepara Island the bark *Nereid*, of London, from Liverpool to Singapore, out 3 months and 10 days; Nov. 22, in the Straits of Sunda the bark *Guiana*, of Port Adelaide; Nov. 22, in the Straits of Sunda the bark *Sappho*, from China to London; Dec. 22, lat. 31 34 S., long. 33 2 E., the Dutch ship *Diligence*, Capt. Smit, from Batavia to Amsterdam; Jan. 2, off Cape Delgado the schooner *Mazeppa*, from Table Bay; Jan. 3, off Cape Infants the brig *Packet*, from Table Bay; Jan. 5, the ship *Mary*, from China to London. Borradailes, Thompson & Pillans, Agents.

5. *Mary Barbara*, British ship, 408 tons, H. Marmaud, from Calcutta Nov. 9, to this port and London. Cargo rice, teas &c. Brings a mail.

Thomson, Watson & Co., Agents.

5. *Carron*, British brig, D. Henderson, from Glasgow Sept. 13, to this port for orders, in ballast. Passenger, Mr. MacDougal. Dickson, Burnie & Co., Agents.

6. *Lascar*, British ship, 445 tons, R. Shudden, from Ceylon Oct. 31, to London. Cargo sundries. Passenger, Lieut. H. Du Veruet, C.R. Put in for refreshments.

Dickson, Burnie & Co., Agents.

6. *Caroline*, British brig, 297 tons, W. Ware, from Mauritius Dec. 6, to London. Cargo sugar. Put in for refreshments. Thomson, Watson & Co., Agents.

6. *Apprentice*, British schooner, 143 tons, R. Johnson, from Mauritius Dec. 10, to Cork. Cargo sugar. Brings a few letters. Reports having spoken Dec. 24, the bark *Sappho*, from Canton to London.

H. E. Rutherfoord & Brother, Agents.

6. *Emma Isadora*, American bark, 214 tons, G. S. Holmes, from Boston Oct. 28, to this port. Cargo sundries.

I. Chase, Agent.

6. *Mountain Maid*, British brig, 208 tons, A. Allen, from the Downs Nov. 8, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mrs. MacNaughten and family; Misses MacLaren, and Keep; Messrs. MacNaughten, Nisbett, and Stapleton; and 9 in the steerage. Brings a mail.—Reports the *Cape Packet*, and *Lady Leith*, had sailed for the Cape.

Thomson, Watson & Co., Agents.

6. *Mey Merrilies*, British ship, 314 tons, W. Thomson, from Mauritius Dec. 14, to London. Cargo sugar. Passengers, Mr. Pegionet, and servant. Put in for water.

Home, Eagar & Co., Agents.

6. *Robarts*, British ship, 723 tons, B. J Elder, from the Downs Nov. 11, to this port, Madras and Calcutta. Cargo sundries Passengers for the CAPE, Mr. and Mrs. Dow; Hon. A Hope; Messrs. R. Jarvis, C. Storm, and H. Burton; and 1 in the steerage. For MADRAS, Lieut. C. Halfhide; Messrs. C. H. Rees, G. W. Money, A. M. Owen, and H. W. Urquhart; and 6 in the steerage. For CALCUTTA, Mrs. C. Queiros; Dr. Miller; Master A. Queiros; and 22 in the steerage. Brings a mail.

Borradailes, Thompson & Pillans, Agents.

7. *Courier*, Colonial schooner, 137 tons, J. Scott, from Portsmouth Oct. 31, to this port. Cargo sundries. Passenger, Mr. Bauman. Brings a mail. Reports having spoken Dec. 10, lat. 5 30 S., long. 23 16 W., the schooner *Sam*, from Liverpool to Ceylon. Twentyman & Warner, Agents.

7. *Wilmot*, British bark, 587 tons, T. Hamlin, from London Nov. 4, to the Coast of Africa, in ballast. Passengers, Mrs. Hamlin, child, and servant.

Thomson, Watson & Co., Agents.

Harriet, British bark, 226 tons, W. Duthie, from Newport Oct. 5, Madeira Nov. 6, and Cape Verds Nov. 23, to this port for orders. Cargo salt. Passengers, Messrs. Lewis, and Cresser. H. Ross & Co., Agents

8. *Argyre*, British brig, 309 tons, P. Rees, from Colombo Nov. 3, to London. Cargo sundries. Passengers, Master (3) Edwards. Put in for water. Died at sea Dec. 22, Mr. Edwards. Reports having spoken Jan. 4, the *Ann Miles*, from Calcutta to London; Jan. 5, the *Ambulator*, from Mauritius. J. Searight & Co., Agents.

8. *Dublin*, British ship, 429 tons, G. B. Duniam, from Sydney Aug. 27, and Port Philip Oct. 18, to London. Cargo sundries. Passengers, Mesdms. Duniam, and Lailey and 2 children; Messrs. Lailey, Jackson, (2) Adamsons, and R. G. Hill; 20 intermediate; and 27 in the steerage. Put in for water. Reports having spoken Nov. 5, H.M.S. *Fly*, from Swan River to Hobart Town. R. Granger, Agent.

8. *Hamilton Rose*, Colonial bark, 286 tons, J. Douglas, from Calcutta Nov. 1, to this port. Cargo rice. Passengers, Mesdms. Bower and family, and Douglas; and Capt. Bower. Brings a mail H. Ross & Co., Agents

8. 4 p.m. Anchored in the Bay the American ship *Robert Pulford*; S. W. standing in the bark *Cape Packet*.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

Jan. 5. H.M.T.P.M. Brig of war *Villa Flor*, Lieut. Comm. Pedro P. da Costa Lourieno Pinto to Cruizing.

8. *Lascar*, British ship, R. Shudden, to London.

VESSELS IN TABLE BAY,
With their Commanders, Destinations, and Agents.

BRITISH—SHIPS.

Dublin, G. B. Duniam.—London.—R. Granger.
Mary Barbara, H. Marmaud.—London.—Thomson & Co.
Mey Merrilies, W. Thomson.—London.—Home & Co.
Roberts, B. Elder.—Madras & Calcutta.—Borradailes & Co.

BARKS.

Frederick Huth, J. Toby.—Uncertain.—W. Billingsley.
Hindley, T. Grierson.—Uncertain.—Searight & Co.
Hamilton Rose, J. Douglass.—Uncertain.—Rose & Co.
Harriet, W. Duthie.—Angra Pequena.—Rose & Co.
Mary Catherine, E. Taylor.—London.—Borradailes & Co.
Royal Archer, D. Scott.—Uncertain.—Thomson & Co.
Wilmot, T. Hamlin.—Coast of Africa.—Thomson & Co.

BRIGS.

Argyre, P. Rees.—London.—Searight & Co.
Caroline, W. Ware.—London.—Thomson & Co.
Carron, D. Henderson.—Angra Pequena.—Dickson & Co.
Jessie, J. Rae.—Angra Pequena.—Borradailes & Co.
London, J. Gunton.—London.—Thomson & Co.
Mountain Maid, A. Allen.—Uncertain.—Thomson & Co.
Pilot, H. McDonald.—Port Natal.—Fryer & Co.
William Bayley, N. Tyack.—London.—Thomson & Co.

SCHOONERS.

Apprentice, R. Johnson.—Cork.—Rutherfoord & Co.
Barrys, J. Dixon.—Algoa Bay.—Thomson & Co.
Courier, J. Scott.—Uncertain.—Twentyman & Co.
Jane Cumming, J. Beel.—Mossel Bay &c.—Thomson & Co.
Louisa, J. McDonald.—Uncertain.—Fryer & Co.
Regent Packet, G. Whitley.—Uncertain.—J. Searey.
Saldanha Bay Packet, J. Davis.—Saldanha Bay.—Borradailes & Co.

SLOOP.

Albatross, T. Ryan.—Uncertain.—Com. Wharf Com.

AMERICAN BARK.

Emma Isadora, G. S. Holmes.—Uncertain.—I. Chase.
Slave brig, (name unknown,) Mr. Haswell, R.N. in charge.—Detained by H.M. Brig *Dolphin*.

VESSELS IN SIMON'S BAY,
With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.M. Frigate *Winchester*, Capt. C. Eden.—(Flag Ship.)
H.M. Corvette *Cleopatra*, Capt. C. Wyvill.—
H.M. Mooring Vessel *Badger*.

BARK.

Orynthia, W. Cox.—Uncertain.—Thomson & Co.

DUTCH—SHIP.

Johanna Catharina, L. Weldschuit.—Amsterdam.—Thomson & Co.

Atala, Mr. Rehusen, in charge.—Detained by H.M. Ship *Cleopatra*.
Slave Brig, (name unknown,) Lt. Barnard, in charge.—Detained by H.M. Ship *Cleopatra*.

VESSELS IN ALGOA BAY,
With their Commanders, Destinations, and Agents.

BARK.

Science, H. Rees.—Mauritius.—A. Jarvis

BRIGS.

Lively, T. Martyn.—London.—Maynards & Co.
Mary Alice, J. Gardiner.—Uncertain.—Smith & Co.
Ulswater, S. Gibson.—London.—Smith & Co.

SCHOONERS

Jim Crow, G. Geere.—London.—Maynards & Co.
Rival, H. W. Durant.—London.—J. O. Smith.

MARKT PRYZEN
Tot den 8 January, 1844.

Aloe per pond	Aloes per pound	0	— 6 St
Amandelen, per 1,000	Almonds, per 1,000	1½	— 1½ Rd
Appelen, per lb.	Apples, per lb	0	— 12 St.
Abrikosen, per ditto	Apricots, ditto	0	— 7½
Aardappelen per mud.	Potatoes, per muid	3½	— 5½ Rd.
Azyn, per legger	Vinegar, per leag.	0	— 40
Boonen per mud	Beans, per muid	16½	— 20
Balken, per stuk	Beams, each	0	— 0
Boter, pr. lb.	Butter, per lb	30	— 40 St.
Brandewyn, per legger	Brandy, p leag	0	— 200 Rd.
Bokkevellen	Buck Skins	½	— 1
Drooge Ossenhuiden	Dry Ox Hides	0	— 4½
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc. do.	1	— 1½
Erwten, per mud	Peas, per muid	12	— 17
Gerst, ditto	Barley, per muid	4½	— 5½
Ganzen, per stuk	Geese, each	1½	— 2
Haver, per mud	Oats, per muid	4½	— 5
Hooi, per 100 ponden	Hay, per 100 lbs.	2	— 4
Hoenders per stuk	Hens, each	1	— 1½
Houtskolen, per zak	Charcoal, p sack	½	— ¾
Honing pr. lb.	Honey, per lb	0	— 0 St.
Kazen, Kaap, per lb.	Cheese, Cape, p. lb.	0	12
Kalkoenen elk	Turkeys, each	2½	— 5½ Rd.
Kaf, per 16 zakken	Chaff, 16 sacks	36½	— 52 Rd.
Kalk, schulpe, pr ½ aam	Lime, Shell, p ½ aam	0	— 0
—— Steen	—— Stone ditto	0	— 0
Koorn, ——10 Mud	Wheat 10 muids	120	142½ Rd.
Linzen, per mud	Lentil per muid	28½	— 29
Melies, per mud	Maize per muid	0	— 7
Meel, fyn, per 10 lb.	Flour, fine, p. 100lb	0	— 14½
Okkernoten per 100	Walnuts, per 100	0	— 12½ St.
Olyphantstanden pr. pon	Elephants' Teeth, lb	0	— 49 St.
Peren, per pond	Pears, per lb	4	— 9½ St.
Perziken, ditto	Peaches, ditto	1½	— 8½
Planken, per stuk	Planks per stuk	0	— 0
Rogge, per mud	Rye, per muid	0	— 6 Rd.
Rozynen, per pond	Raisins, per lb.	6	— 8 St.
Tabak, per pond	Tobacco, per lb.	0	— 15 St.
Stroo, per 16 zak	Straw, p. 16 sacks	0	— 36 Rd.
Tyger, Leeuwen & Strain	Lion, Tiger, & Ox		
Vellen, per stuk	Irish Skins	4½	— 9½
Uyen per mud	Onions per muid	3	— 5½
Varkens, gemeste	Pigs, fattened, ea.	0	— 23
—— ongemeste	—— unfattened	0	— 6
—— speen	—— sucking	2½	— 3½
Veeren, Strain, pr. stk.	Feathers, Ost. ea.	¼	— 1 Rd.
—— Bedde per lb.	—— Bed per lb.	0	— 1½ Rds.
Vet, of talk, per pond	Suet or Tallow, p. lb.	0	— 10 St.
Vygen per pond	Figs, per lb.	16	— 20
Wyn, ordinaire, per leg.